

# Deutsche Rundschau

in Polen

früher Ostdeutsche Rundschau  
Bromberger Tageblatt

**Bezugspreis:** In Bromberg mit Bestellgeld vierteljährlich 14,00 Zł.  
monatl. 4,80 Zł. In den Ausgabestellen monatl. 4,50 Zł. Bei  
Postbezug vierteljährlich 16,16 Zł., monatl. 5,39 Zł. Unter Streifenband in Polen monatl. 8 Zł.  
Danzig 3 Gld. Deutschland 2,50 Zł. — Einzelnummer 25 Gr., Dienstags- und  
Sonntags-Nummer 30 Gr. Bei höherer Gewalt (Betriebsstörung usw.) hat der Be-  
zieher keinen Anspruch auf Nachlieferung der Zeitung oder Rückzahlung des Bezugspreises.  
Fernruf Nr. 594 und 595.

**Anzeigenpreis:** Die einseitige Millimeterzeile 15 Groschen, die einsei-  
tige Reklamezeile 125 Groschen. Danzig 10 bz. 80 Zł. B.  
Deutschland 10 bzw. 70 Goldpf., übriges Ausland 100%, Aufschlag. — Bei Plag-  
vorrichtung und schwieriger Satz 50%, Aufschlag. — Abbestellung von Anzeigen nur  
schriftlich erbeten. — Offertengebühr 100 Groschen. — Für das Erscheinen der  
Anzeigen an bestimmten Tagen und Plätzen wird keine Gewähr übernommen.  
Polische Adressen: Polen 202157 Danzig 2528, Stettin 1847

Nr. 252.

Bromberg, Freitag den 31. Oktober 1930.

54. Jahrg.

## Die Arbeitslosigkeit und ihre internationale Bekämpfung.

In den letzten Wochen hat die Arbeitslosigkeit in der ganzen Welt immer mehr zugenommen, so daß seit dem Vorjahr folgende Steigerungen in den einzelnen Ländern zu beobachten sind: Belgien mit 335 Prozent Steigerung, die Vereinigten Staaten mit 250 Prozent und die Niederlande mit 244 Prozent stehen weit-  
aus an der Spitze. Es folgen die Tschechoslowakei mit 213 Prozent, Polen mit 197 Prozent, Deutschland mit 197 Prozent, Italien mit 176 Prozent, Großbritannien mit 164 Prozent, Österreich mit 136 Prozent, Schweden mit 133 Prozent und Frankreich mit 113 Prozent Zunahme. Im Verhältnis dazu steht die Senkung der Produktions-  
indizes (März 100 im Juni 1929) in Deutschland am erheblichsten auf 78, in Polen auf 80, in den Vereinigten Staaten auf 80, in Finnland auf 83, in Kanada auf 88, in Großbritannien auf 91, in Frankreich auf 91 und in Schwe-  
den auf 96. Die Inflationsziffern gingen (gegen einen Index von 100 für Juni 1929) in Deutschland auf 120, in Österreich auf 140 und in den Vereinigten Staaten auf 203.

Wie aus den angegebenen Ziffern hervorgeht, ist die Zahl der Arbeitslosen in den Vereinigten Staaten gegen das Vorjahr — nächst Belgien am meisten — um 250 Prozent gestiegen, man schätzt die Arbeitslosen amtlich auf 1/2 Millionen, außeramtlich sogar auf 6 Millionen. Der von Hoover beauftragte Oberst Wood erließ einen Aufruf an die Industrie, möglichst viele Leute einzustellen; die Regierung selbst beschloß, die in Deutschland viel diskutierte Arbeitsfreudung einzuführen, und die Verwaltung der Wasserstraßen machte mit einem Kurzarbeitsprojekt be-  
reits den Anfang. Das ist einer der sehr seltenen Schritte, die Amerika zur Einmischung in Arbeitslosenfragen tut. Wood erklärte jetzt wieder, daß eine Erwerbslosenunter-  
stützung nicht in Frage käme. Wie bekannt, gibt es in Amerika keine öffentliche Verwaltung, die sich um die Arbeitslosen kümmert, keine gewerkschaftliche Arbeitslosenfürsorge und nur eine sehr verkümmerte Armenpflege, so daß die Arbeitslosenunterstützung vollkommen Aufgabe der Privatwohlthätigkeit ist.

England hat über zwei Millionen Arbeitslose aufzu-  
weisen, je 10 Arbeitende müssen einen Arbeitslosen mit-  
ernähren. England geht jetzt zur Verlängerung der Schul-  
zeit über, um wenigstens einen Teil der jungen Bevölke-  
rung vom Zustrom zum Arbeitsmarkt abzuhalten. Preußen macht einen ähnlichen Vorschlag für Deutschland. Die Er-  
schwerungen der Unterstützungsbezüge (Wartezeit und Nach-  
weis des Arbeitseifers) hat England vorübergehend außer  
Kraft gesetzt, so daß eine Art Arkenunterstützung geschaffen wurde.

Die Frage drängt sich auf, wie die Länder überhaupt die Arbeitslosenunterstützung durchführen. Die beiden Hauptformen der Hilfe, die staatliche und die vom Staat geförderte gewerkschaftliche Unterstützung sind in 18 fremden Staaten verbreitet. Die wirkliche staatliche Arbeitslosen-  
versicherung mit Teilnahmewegung besteht in Deutsch-  
land seit 1918, in Italien seit 1919, außerdem z. T. weit unzureichender in Österreich, England, Irland, Bulgarien, Polen, Rußland und Dänemark. Gewerkschaftliche Ver-  
sicherungen, denen Mittel aus öffentlichen Kassen zufließen, bestehen in der Schweiz, in Belgien, Dänemark, Spanien, Finnland, Frankreich, Luxemburg, Norwegen, den Nieder-  
landen und in der Tschechei. Die staatlichen Versicherungen erfassen zusammen etwa 90 Prozent der gesamten Arbeits-  
losen-Unterstützungsempfänger der Welt. Zu den staat-  
lichen oder von staatlichen Mitteln gewährten Hilfen kom-  
men (neben sozialen Maßnahmen wie Notstandsarbeiten) die Unterstützungen unabhängiger Gewerkschaften, die ent-  
weder dort existieren, wo es keine staatliche Hilfe gibt, oder (z. B. in Deutschland) neben der Staatshilfe bestehen. Außerdem muß man sich darüber im Klaren sein, daß es auch mit der Arbeitslosenunterstützung allein nicht getan ist, daß vielmehr nach Erschöpfung der Unterstützungsmöglichkeit die öffentliche Wohlfahrt und Armenpflege in Anspruch ge-  
nommen werden. In Deutschland spricht man dann von Wohlfahrtserwerbslosen, die im Januar 1930 allein 240 000, im April 320 000 ausmachten. In England beispielsweise kommt auf eine Million Arbeitslosen-Unterstützungsempfänger eine Zahl von etwa 450 000 Wohlfahrtserwerbs-  
losen, die Armenunterstützung beziehen. Unter der Arbeits-  
losennot krankt die ganze Welt, wenn man bedenkt, daß auch in Ländern ohne staatliche Erwerbslosenfürsorge die Armen-  
fürsorge in Anspruch genommen wird.

Keine Unterstützung der Arbeitslosen kann das Ar-  
beitslosen-Problem als solches beseitigen. Die Unter-  
stützungen haben ein Ende, wenn sie die lebensfähige Wirt-  
schaft derart belasten, daß alle Arbeitenden arbeitslos wer-  
den. Dann haben wir zwar das Gleichheitsideal der Sowjets erreicht, aber auch das Chaos, das den Herren im Kreml neuerdings jede Unterstützung für die Ar-  
beitslosen verbietet. Das erträumte Sowjetparadies wird gerade für die Arbeitslosen zur Hölle.  
Das beste Mittel zur Bekämpfung der Arbeitslosigkeit ist die Erhaltung der Arbeitsstätten, die Schaffung neuer Arbeitsmöglichkeiten. Die Krise ist, wie wir sahen, international. Sie umspannt die ganze Welt, und ist daher nicht für ein einzelnes Land zu lösen. Zu verurteilen ist daher überspannter Nationalismus, der

diese Verflechtung übersehen. Zu verurteilen ist jede un-  
produktive Belastung eines Volkstörpers, wie z. B. von allen wirtschaftsverbindenden Menschen in den Reparations-  
lasten erblickt wird, denn sie vermehrt nicht allein die Ar-  
beitslosigkeit, des Tributvolkes, sondern aller Länder, die mit seinem Absatzmarkt und mit seiner Konkurrenz rechnen müssen. Wenn die Mächtigen dieser Welt, die Leiter der Staaten, sich endlich einmal von falschen Vorurteilen und engstirnigen Begriffen frei machen könnten, dann würden sie zunächst das Problem der Arbeitslosigkeit großzügig an-  
packen und nicht eher vom Beratungstisch aufsteigen, bis es eine annehmbare Lösung findet.

Auch die Hilfe für die Arbeitslosen, die bis dahin nicht aufhören darf, soll eine allgemeine sein. In vor-  
bildlicher Weise hat das der Spitzenlandrat der Bromber-  
ger Deutschen Liste verstanden, als er zu einer Samm-  
lung anregte, die den Arbeitslosen beider Nationen zugute kam. Es wird Aufgabe und Pflicht der Deutschen Fraktion im kommenden Sejm sein, sich dieses Problems mit besonderem Ernst anzunehmen. Arbeitsbeschaffung und Unterstützung der Arbeitslosen müssen ineinandergreifen, um das Elend zu bannen, das über den Völkern liegt, das sie zu keiner Ruhe kommen läßt und das Ende der viel-  
gerühmten Errungenschaften des Abendlandes verheißt, wenn man ihn nicht mit allem Ernst zu Leibe geht, wenn sich das Geschlecht zu klein erweist, das es in dieser ge-  
schichtlichen Stunde bannen soll.

## Weniger Fette!

Ein Mahnruf der Deutschen und der Preussischen Regierung.

In Berlin wird amtlich mitgeteilt:  
Bei der großen wirtschaftlichen Not, mit der weiteste Kreise des deutschen Volkes zu kämpfen haben, muß jedes Übermaß an Feiern und Ver-  
gnügungen vermieden werden. Aus diesem Grunde haben die Reichs- und die Preussische Staatsregierung be-  
schlossen, Einladungen gesellschaftlicher Art nur beim Vor-  
liegen von besonderen Umständen Folge zu leisten und ihre eigenen gesellschaftlichen Veranstaltungen auf das Mindestmaß dessen zu beschränken, was mit pflicht-  
gemäßer Repräsentation vereinbar ist. Der Herr Reichs-  
präsident hat diesen Beschluß ausdrücklich gut-  
geheißen. Die Reichsregierung und die Preussische Staatsregierung richten angesichts des Ernstes der Zeit an alle Kreise die dringende Aufforderung, auch ihrerseits die gesellschaftlichen Veranstaltungen einzu-  
schränken und insbesondere von öffentlichen Festlich-  
keiten möglichst abzusehen.

## Deutscher Protest in Warschau gegen die deutsch-feindliche Hekampagne der polnischen Presse.

Warschau, 30. Oktober. (Eigene Drahtmeldung.)  
Der deutsche Gesandte in Warschau hat von der Reichsregierung den Auftrag erhalten, bei der Polnischen Regierung energischen Protest gegen die auf falschen Angaben beruhende Hekampagne der polnischen Presse gegen Deutschland ein-  
zulegen. In der letzten Zeit erschienen nämlich in der pol-  
nischen Presse Artikel, die in tendenziöser Weise die in der Reichswehr herrschenden Verhältnisse behan-  
delten.

## Einigung im Berliner Metallkonflikt.

Berlin, 29. Oktober. Die Vertreter des deut-  
schen Metallarbeiterverbandes und des Ver-  
bandes Berliner Metallindustrieller haben in der Sitzung des Zehner-Ausschusses zur Beilegung des Streiks eine Vereinbarung erzielen können, nach der der Streik sofort abgebrochen wird. Die Arbeit soll zu den alten Bedingungen wieder aufgenommen wer-  
den. Maßregelungen aus Anlaß des Streiks sollen nicht stattfinden. Es soll ein Sonderverfahren zur Fällung eines neuen Schiedsspruches durchgeführt werden. Die neue Schlichtungsstelle wird aus dem früheren Reichsarbeitsminister Braun und je einem Vertreter der Metallarbeiter und der Unternehmer bestehen. Die Be-  
handlungen der Schlichtungsstelle sollen möglichst bald be-  
ginnen. Ihre Entscheidung hat spätestens in der ersten Woche des November zu erfolgen und ist endgültig.

## Die Arbeiter sind unzufrieden.

Berlin, 29. Oktober. (P.M.) Heute vormittag fand eine Versammlung der Vertreter des Arbeitneh-  
mer- und der Metallindustrie statt, auf der einer der Delegierten Bericht über die gestern im Arbeits-  
ministerium stattgefundenen Verhandlungen erstattete. Nach stürmischen Beratungen, bei denen die Taktik des Vorstandes des Verbandes der Metallarbeiter heftig kritisiert wurde, beschloß man, in allen freilebenden Betrieben, die zu dem Verband der Berliner Metallfabriken gehören, eine Ur-  
abstimmung durchzuführen über die Frage, ob der Streik fortgesetzt oder die Arbeit aufgenommen werden soll. Die Abstimmung soll am Donnerstag mittags stattfinden.

Wir Deutsche in Polen gehen einig  
und geschlossen unseren geraden Weg.  
Wir halten die große Linie  
Wir werben und stimmen, unbeirrt  
von allen Störungsversuchen und  
falschen Gerüchten, für die Liste des  
Deutschen Wahlblocks in Polen  
Nr. 12.

## Der Kampf gegen Listen. Polnische Pressestimmen.

Die zahlreichen Ungültigkeitserklärungen von oppo-  
sitionellen Listen in den Wahlkreisen des ganzen Landes werden von der gesamten Presse lebhaft kommentiert. Nach-  
stehend geben wir einige der wichtigsten Pressestimmen über die Listenstreichungen wieder.

Die „Gazeta Warszawska“ bespricht in einem Artikel unter der Überschrift „Knebel“ die aus dem ganzen Lande eintreffenden Meldungen über die Ungültigkeitserklärungen von Wahllisten durch die Kreiswahlkommissionen. Viele Ungültigkeitserklärungen betrafen bekanntlich in größerem oder geringerem Umfang alle Parteien mit Ausnahme des Regierungsblocks. Im Zusammenhang damit schreibt die oben erwähnte Zeitung:

„Über die Richtigkeit oder Unrichtigkeit der Beschlüsse der Kreiswahlkommission entscheidet das Oberste Gericht. Das wird jedoch erst nach den Wahlen erfolgen, da nach den Vorschriften der Wahlordnung die Beschlüsse der Kom-  
missionen auf dem Gebiet der Listenbestätigungen keiner Einschränkung unterliegen. Diese Beschlüsse können erst in einem Verfahren gegen den bereits stattgehabten Wahlakt beanstandet werden. Die diesbezügliche Vorschrift der Wahl-  
ordnung ist von zweifelhaftem Wert und gefährlich. Sie legt eine fast diktatorische Gewalt über die Wahlen in die Hände der Kreiswahlkommissionen, die mit Stimmenmehr-  
heit über die Wichtigkeit oder Unwichtigkeit der angemel-  
deten Listen entscheiden.“

Die Kreiswahlkommissionen sind aus sechs Mitgliedern zusammengesetzt. Der Vorsitzende ist ein Richter, der von dem Generalwahlkommissar auf Antrag des Präsidenten des betreffenden Appellationsgerichtes ernannt wird. Außer-  
dem ernannt ein Mitglied der Wojewode, zwei wählt die Stadtverordnetenversammlung der betreffenden Stadt, die der Sitz des Wahlkreises ist, die beiden verbleibenden der Kreis-  
tag bzw. eine Gemeindevorsteherversammlung desjenigen Kreises, auf dessen Gebiet sich der Sitz der Kommission be-  
findet. Dieses Gremium entscheidet über die Listen, mittel-  
bar also auch über die Wahlen.

Durch den Verlauf von Prozessen vor dem Obersten Gericht, die mit einer Anzahl von Ungültigkeitserklärungen der Wahlen des Jahres 1928 in zahlreichen Wahlkreisen endeten, haben wir uns überzeugt, daß die Entschlüsse der Wahlkommissionen oft falsch waren. Trotzdem haben Ab-  
geordnete, die aus den unrechtmäßigen Wahlen hervorgin-  
gen, ihre Mandate zwei Jahre lang ausgeübt, haben über die wichtigsten staatlichen Angelegenheiten be-  
schlossen, empfingen Diäten und waren immunit. Das ist eine weitere negative Konsequenz der zweifelhaften Wahl-  
vorschriften, und sie wird noch vergrößert durch den Mangel der Festsetzung eines Termins für die Entscheidung über den Einspruch beim Obersten Gericht. Eine Folge dieses Sachverhaltes ist die, daß Hunderttausende von Wählern ohne jede eigene Schuld der Mächtigkeit einer Abgabe ihrer Stimme nach ihrer Überzeugung beraubt sind, was in ge-  
meinem Sinne einer Beraubung des Wahlrechtes gleich-  
kommt.“

Das erwähnte Organ des Nationalen Lagers stellt für den neuen Sejm die Forderung einer entsprechenden An-  
derung der Wahlordnung auf, da eine Abhängig-  
machung des Wahlrechtes aller Bürger von einer nicht an-  
zufechtenden Entscheidung der Wahlkommission ein Ding der Unmöglichkeit wäre.

Die Angelegenheit der Ungültigkeitserklärung von Listen in den einzelnen Wahlkreisen bespricht auch hier der sozialistische „Robotnik“. Er schreibt dazu:

„Die „rumanischen Wahlen“, die nicht nur auf Festnahmen, Repressalien, Auflösung von Vorwahlver-  
sammlungen, der Entsendung von Stoktrupps der Sanacja usw., sondern auch auf der Ungültigkeitserklärung von Listen beruhen, bezeichnen eine völlig neue poli-  
tische Situation, bedeuten die Schließung des letzten Türhens, das noch einen Ausweg aus der heutigen Sad-  
gasse-ermöglichte. Wir wiederholen noch einmal unsere



grundfälligen Gesichtspunkte: Die „rumänischen Wahlen“ lösen nichts und entscheiden über nichts. Sie bilden eine Episode in der Entwicklung der inneren Verhältnisse in der Republik ähnlich der Episode der dritten und vierten Staatsduma im früheren Rußland, des „Parlamentes“ Napoleons III. in Frankreich, des „Parlamentes“ Bratianus in Rumänien. Tatsächlich führt diese Tragödie dahin, daß jene damals mehrere Jahre Zeit vor sich hatten, aber wir haben jetzt vor uns höchstens ... Monate.“ Das Organ der polnischen Sozialisten gibt die Lösung eines Zerwürfens der „rumänischen Wahlen“ aus und kündigt an, daß der Zentralkomitee-Block ohne Unterbrechung die Wahlaktion weiterführen werde.

In einem gegen den „Pessimismus“ überschriebenen Artikel führt die „Naczejpospolita“ aus, daß unbeeinflusste Wahlen, die der Ausdruck der Nation seien, vor allem im Interesse der Regierung liegen. Das Blatt schreibt u. a.:

„Stellen wir uns vor, die Wahlen könnten so durchgeführt werden, daß sie dem Nach-Mai-Lager die Mehrheit bringen, wobei aber diese Mehrheit durchaus nicht der Ausdruck der tatsächlich herrschenden Tendenzen ist, anders ausgedrückt, daß die Zusammensetzung des Sejm nicht dem Kräfteverhältnis in der Volksgemeinschaft entspricht. Was würde sich dann zeigen? Dann würde das siegreiche Lager in der Luft hängen. Die Regierung — nehmen wir an — würde im Einvernehmen mit dem Sejm leben, aber der Sejm hätte die Mehrheit der Volksgemeinschaft gegen sich. Die staatliche Arbeit wäre erschwert und auf vielen Gebieten unmöglich gemacht. Die innere Lage würde nicht nur nicht eine Verbesserung erfahren, sondern sich erheblich verschlechtern. Das Nach-Mai-Lager sollte dies nicht vergessen und einsehen, daß eine freiheitliche Wahlaktion auch in seinem eigenen Interesse liegt. Die Mäßigkeit gewisser Agitatoren der Liste Nr. 1 sollte deshalb eingeschränkt werden.“

Die „Naczejpospolita“ macht weiter darauf aufmerksam, daß der heutige Sachverhalt beweise, „daß das Nach-Mai-Lager ein Monopol für die Medizin zur Gesundung unseres Wirtschaftskörpers nicht habe und nicht haben könne, und daß es nicht der Träger von Ideen sei, die fähig wären, die Mehrheit der geistig schöpferischen Elemente im Volke zu vereinen. ... Unter solchen Bedingungen muß der Augenblick kommen, wo über das Schicksal der Republik die Stimme eines entschlossenen Lagers entscheiden kann, und das in einem stärkeren Maße als es die heutigen Zustände zu vermuten erlauben. Nicht immer leiten die Menschen die Ereignisse, wenn sie auch glauben, daß sie es tun. Oft leiten die Ereignisse die Menschen.“ Man solle sich deshalb nicht dem Pessimismus hingeben. Die entschlossenen Menschen, die sich zu der Lösung einer Regierung des Rechtes und der öffentlichen Ordnung bekennen, die an die Zukunft Polens glauben, sollen bei der Wahlaktion entsprechend ihrem Gewissen handeln.

Der „Dziennik Poznański“, das Organ der Posener Konservativen und Freunde des Regierungslagers, wird durch die Maßnahmen der Regierung in hohem Maße kriegerisch inspiriert. Das Blatt schreibt:

„Durch das politische Leben Polens braukt heute mit Donner, Pfeifen und Säulen die unerschütterliche Kavallerie-Charge (?), welche die Partei-Pioniere vor sich hergest und vernichtet und die Schützengräben und Drahtverhaue der Erde gleichmacht. Dem Sturmwind dieser Charge (?) empfinden wir alle. Sie wird dann zu Ende sein, wenn das Flattern der polnischen Flagge auf dem Schloß keine Parteiführer mehr tragen werden. Dann wird nach neuen Grundrissen, neuen Ideen und in besserer Einstellung zum Staate die Entwicklung des politischen Lebens beginnen.“

## „Eine alte deutsche Kolonie“.

Nach einem Bericht der Kattowitzer „Polonia“ wurde am 6. Mai d. J. in der Ortschaft Groß-Weichsel vom Korfanty-Block vor den letzten Wahlen zum Schlesischen Sejm eine Wahlversammlung abgehalten, die ein gerichtliches Nachspiel haben sollte. Zu verantworten hatte sich nämlich am letzten Sonnabend wegen Beleidigung des Marschalls Pilsudski ein Mitglied der Korfanty-Partei, der Arbeiter Peter Jul aus der genannten Ortschaft, der sich in der städtischen Versammlung bei der Diskussion zu Wort meldete. Dabei soll der Beklagte auf der Wahlversammlung Nachstehendes geäußert haben: „Damals, als wir um die Zuteilung Oberschlesiens zu Polen kämpften, stand Marschall Pilsudski noch unter dem Denkmal der Kaiserin Katharina.“ Von einigen Sanacja-Anhängern wurde gegen Jul bei der Polizei Anzeige erstattet, darauf ein Protokoll aufgenommen und die Angelegenheit vom Staatsanwalt aufgegriffen.

Bei seiner Vernehmung gab der Beklagte, Peter Jul, vor Gericht an, daß er eine derartige Äußerung nicht getan habe und daß eine solche an sich auch ohne jeden Sinn wäre. In der Diskussion will er in polnischer Sprache dagegen folgendes gesagt haben: „Damals, als wir um die Zuteilung Oberschlesiens zu Polen kämpften, hat sich Herr Pilsudski davon noch nichts träumen lassen.“ Zur Begründung für diese Behauptung führte dann Jul vor Gericht weiter aus, daß in der Zeit des polnischen Aufstandes im Jahre 1919 Delegationen aus Oberschlesien in Warschau bei Pilsudski interveniert hätten und diesen um Hilfe angegangen wären. Pilsudski soll damals der Abordnung folgende Worte zugerufen haben:

„Stacja wam sie zachiewa, to jest rzecza niemożliwa, gdyż to stara dawna niemiecka kolonia.“ „Nach Oberschlesien gelüftet es euch, das ist unmöglich, weil das Land eine alte, deutsche Kolonie ist.“

Der Verteidiger des Beklagten, Advokat Dr. Kempka, erklärte vor Gericht, daß damals in polnischen Kreisen lebhaft Entrüstung herrschte. Er stellte, um Beweise für die Behauptung erbringen zu können, den Antrag auf Verlesung und Vorladung von wichtigen Zeugen, die damals als Delegierte in Warschau intervenierten und diese Äußerung gehört hätten. Ihm selbst, dem Verteidiger, hätten damals Delegierte auch diese Äußerung des Marschalls mitgeteilt. Es wurden nicht nur zwei Mitglieder der Chabecja, Sosinski und Lewandowski, sondern auch zwei Sanacja-Anhänger, die damals gleichfalls nach Warschau mitfahren, Dr. Chmielecki und Grzegorzewski, angefordert. Das Gericht hat diese Zeugen geladen und bis zu ihrer Vernehmung die Verhandlung dieser interessanten Sache vertagt.

## Lloyd George und Palästina.

Lloyd George, der im Jahre 1917, als die Balfour-Erklärung abgegeben wurde, Erster Minister war, forderte kürzlich in einer Rede die Regierung auf, von der in dem Weißbuch vorgeschlagenen Politik in Palästina Abstand zu nehmen und das Versprechen zu erfüllen, in Palästina eine nationale Heimstätte für die Juden zu errichten.

Die britische Ehre werde beschmutzt, wenn England sein Versprechen nicht einhalte. In einem sehr kritischen Augenblick im Kriege sei England bemüht gewesen, die Juden in der ganzen Welt für die Sache der Verbandsmächte zu gewinnen. Die Balfour-Erklärung über Palästina sei eine Geste Englands und der Verbandsmächte gewesen, um diese wertvolle Hilfe zu erlangen. Die Erklärung sei in Beratung mit Vertretern aller Verbandsmächte einschließlich Amerikas und der Dominien sehr sorgfältig aufgestellt worden. Die jetzige Politik der Arbeiterregierung bedeute die Zurücknahme eines guten Teils von einem feierlichen Versprechen, das in einem sehr feierlichen Augenblick gegeben worden sei. Die Folge davon werde sein, daß England wieder einmal in der ganzen Welt als das „perfide Albion“ angesehen werde.

General Smuts, der frühere Erste Minister von Südafrika, hat ein Telegramm an MacDonald gerichtet, in dem er als mitverantwortlich an der Balfour-Erklärung seine tiefe Beunruhigung über die jetzige britische Politik in Palästina ausdrückt und erklärt, daß die Balfour-Erklärung eine Ehrenschuld darstelle, die unter allen Umständen voll eingelöst werden müsse. MacDonald hat in einem langen Telegramm General Smuts geantwortet, daß das Weißbuch nicht als ein Abweichen von der Balfour-Erklärung bezeichnet werden könne.

## Die tschechischen Juden gegen England.

Prag, 27. Oktober. (PAZ.) Das Zentralkomitee der zionistischen Vereinigung in der Tschecho-Slowakei hat eine Entschließung gefaßt, die sich gegen die von der Britischen Regierung angekündigte neue Politik in Palästina richtet. In dieser Entschließung wird gesagt, daß die Juden die englische Deklaration niemals als Rechtsgrundlage anerkennen würden. Ferner wird vorgeschlagen, das „Zionistische Zentralbureau“ aus England in irgend ein anderes Land zu verlegen. Gleichzeitig hat der Rat der jüdischen Agentur (Jewish Agency) eine gleichlautende Entschließung angenommen und dabei vor allem die Absicht unterstrichen, die Tätigkeit auf jedem Arbeitsgebiete der Agentur zu verstärken.

## Junges Glück in Stürmen.

Politik und Ehe.

Wien, 29. Oktober. (PAZ.) Wiener Blätter berichten aus Athen, daß ein gewaltiger Sturm gestern den Dampfer, auf dem sich der König Boris mit seiner jungen Gemahlin, der Königin Johanna (Jovanna), nach Bulgarien begeben, gezwungen hat, in einem Hafen einer kleinen griechischen Insel Schutz zu suchen. Der Dampfer konnte erst nach längerem Aufenthalt mit dem königlichen Paar die Reise fortsetzen. Aus Sofia wird gemeldet, daß dort anlässlich der Verpätung der Ankunft des jungen Königs-paares Unruhe herrschte. Der Empfang des Königs-paares war für Sofia am Donnerstag vorgesehen. Bisher war es noch nicht möglich, sich auf dem Wege der drahtlosen Telegraphie von Sofia aus mit dem Dampfer „Jar Ferdinand“ in Verbindung zu setzen.

Die sozialistische Fraktion der Sobranie hat anlässlich der im Ausland verbreiteten Gerüchte über die Ehe des Königs Boris eine Interpellation eingereicht. In der Interpellation wird gefragt, ob es den Tatsachen entspricht, daß auch der Thronfolger im römisch-katholischen Glauben erzogen werden soll. Nach der Ansicht der bulgarischen Juristen muß der zukünftige Thronfolger nach prawoslawischem Ritus getauft werden. Die sozialistische Fraktion fordert die Regierung auf, in dieser Angelegenheit Aufklärung zu geben. Sie fragt außerdem an, ob die Ehe des Königs Boris nicht einen neuen Kurs in der bulgarischen Außenpolitik verursachen würde.

## Staatspräsident Moscieli gratuliert.

Warschau, 29. Oktober. (PAZ.) Anlässlich der Verheiratung der italienischen Prinzessin Johanna mit dem bulgarischen König Boris hat der Staatspräsident an den König Viktor Emanuel von Italien eine Depesche folgenden Inhalts gesandt: „Am glücklichen Tage der Eheschließung Ihrer königlichen Hoheit der Prinzessin Johanna mit Seiner königlichen Hoheit dem König der Bulgaren bitte ich Eure königliche Hoheit um Entgegennahme meiner Gratulation und herzlichsten Wünsche.“

(—) Ignacy Moscieli.“ Als Antwort sandte der König von Italien ein Telegramm folgenden Inhalts: „Ich danke Eurer Erzellenz herzlich für die freundlichen Wünsche.“ (—) Viktor Emanuel.“

## Republik Polen.

Magistrate unter dem Hammer.

Dieser Tage werden die Bureaueinrichtungen der Magistrate in Konstantynów und in Strzów zwangsweise versteigert, da die Magistrate dieser Städte ihren Zahlungsverpflichtungen nicht nachgekommen waren. Beide Städte liegen in der Nähe von Lodz.

## Deutsches Reich.

Bischofsweihe in Schneidemühl.

Der päpstliche Nuntius, Erzbischof Dr. Orsenigo, traf von Berlin in Schneidemühl ein. Er wurde auf dem Bahnhof von Prälat Kaller, der am Dienstag zum Bischof von Ermland geweiht wurde, und dem Bischof von Danzig, Graf D'Ourke, empfangen.

Nach einem regenschweren Montag herrschte am Dienstag ein trockenes, wenn auch kühles Wetter. In zahlreichen Fenstern waren die gelbweißen päpstlichen Farben sichtbar. Einige Minuten vor 9 Uhr bestieg der apostolische Nuntius Dr. Orsenigo mit dem Prälaten Kaller zusammen ein offenes Auto. In langsamer Fahrt fuhr der Kraftwagen durch die Straßen zur Kirche der Heiligen Familie. Segenpendend schritt der apostolische Nuntius mit den anderen Geistlichen durch das Tor des Hauses zur Kirche hinan. Das festlich geschmückte Gotteshaus war überfüllt,

In feierlichen Formen wurde dann der neue Bischof des Ermlandes mit den Insignien seiner Würde bekleidet. Zu Beginn der Weihhandlung wurde das päpstliche Breve, das vom Kardinal Frühwirth ausgestellt wurde, verlesen, sowie eine zweite Urkunde, in der Kardinal Frühwirth als Kanzler der Römischen Kirche namens des Heiligen Vaters dem Prälaten Kaller die Erlaubnis erteilt, die Bischofsweihe außerhalb Roms von einem katholischen Bischof zu empfangen.

Groener an die Reichswehr-Offiziere.

Wie das „Berl. Tagebl.“ erzählt, hat der Reichswehrminister Groener nach dem Abschluß des Prozesses vor dem Reichsgericht in Leipzig an die Offiziere der Reichswehr einen Erlass gerichtet, in dem darauf verwiesen wird, daß der Reichswehrminister als eine Beleidigung zurückweisen müsse, wenn ihm die nationale Gesinnung abgesprochen würde. Weiterhin hat der Reichswehrminister in absolut eindeutiger Form die Offiziere noch einmal auf die unbedingte Pflicht zum Gehorsam hingewiesen.

## Aus anderen Ländern.

### Die chinesisch-russische Konferenz in Moskau gescheitert.

Amlich wird aus Moskau mitgeteilt, daß die chinesisch-russische Konferenz in Moskau gescheitert ist. Ihr Hauptstreitpunkt war das Protokoll von Chabarowsk, das die chinesische Regierung trotz des Drängens der Sowjetunion nicht anerkennen wollte. Die chinesische Delegation ist nach China zurückberufen worden.

Wie ferner aus Moskau gemeldet wird, hat der Oberbefehlshaber der sowjetrussischen Truppen, Blücher, im Zusammenhang mit der politischen Spannung, die nach dem Scheitern der chinesisch-russischen Konferenz zwischen Moskau und Schanghai erneut entstanden ist, eine Inspektionsreise in den gesamten russischen Fernen Osten unternommen.

General Wallenius freigesprochen — und in den Ruhestand versetzt.

Helsingfors, 28. Oktober. (PAZ.) Der Chef des finn-ländischen Generalstabes, General Wallenius, der der Entführung des ehemaligen Präsidenten Stahlberg beschuldigt war, wurde freigesprochen. Die Untersuchung hat ergeben, daß zu der Verschwörung, welche die Entführung bewerkstelligte, nur sehr wenig Militärs gehörten und daß die Lappomänner darin überhaupt nicht verwickelt waren. General Wallenius wurde in den Ruhestand versetzt. Die Amtsgeschäfte hat bereits der neu ernannte Generalstabchef und ehemalige Führer der ersten Infanterie-Division, Generalmajor Desch, übernommen.

Bitanen misachtet den Völkerverbund.

Aus Memel wird berichtet:

Auf Grund der in Genf getroffenen Vereinbarung muß das memelländische Direktorium sofort nach den Wahlen zurücktreten. Dies ist bisher nicht geschehen. Auch die Aufforderung der beiden Landesdirektoren hat der litauische Vorsitzende des Memelländischen Direktoriums, Reisinger, nicht beachtet. Er hat im Gegenteil erklärt, die Genfer Abmachungen gingen ihn nichts an, da er sie nicht getroffen habe. Außerdem könne er nicht gezwungen werden, von seinem Posten zurückzutreten.

König Karl von Rumänien zum Marschall ernannt.

Bukarest, 27. Oktober. (PAZ.) Heute wurden die großen Manöver der rumänischen Armee im Bezirk von Sighisoara beendet. An dem Manöver nahm König Karl persönlich teil. Nach der Parade, die in Gegenwart des Königs stattfand, verlas der Kriegsminister Combescu einen Tagesbefehl, durch den König Karl den Titel eines Marschalls erhält. Die Marschallsinsignien wurden dem König sofort von dem General Avarescu, dem Oberstkommandierenden der rumänischen Truppen im Weltkrieg, überreicht.

Paderewski — Gast im Weißen Hause.

Newyork, 27. Oktober. (PAZ.) Präsident Hoover hat Paderewski gebeten, während der Zeit seiner Anwesenheit in Washington im Weißen Hause zu wohnen. Paderewski wird am 24. November in Washington eintreffen und zwei Tage später dort konzertieren.

## 16 Tote und 25 Schwerverletzte

bei einem Eisenbahnunglück in Frankreich.

Paris, 29. Oktober. Ein schweres Eisenbahnunglück ereignete sich heute nacht in der Nähe von Pertignen. Der Schnellzug Genf—Lyon—Bordeaux entgleiste auf offener Strecke. Die beiden Lokomotiven stürzten um, der Packwagen wurde vollkommen zertrümmert und die ersten drei Personenwagen rannen mit großer Wucht aufeinander. Bisher konnten unter den Trümmern 16 Tote und 25 Schwerverletzte geborgen werden.

Die Untersuchung des Unfalls gestaltete sich außerordentlich schwierig, da das ganze Lokomotivpersonal getötet wurde. Man glaubt jedoch, daß die Strecke durch den Regen so stark beschädigt worden, daß sie die Last der Güte nicht mehr tragen konnte. Unter den Reisenden befand sich ein Trupp von 150 rumänischen Auswanderern für Südamerika.

## Die Ueberschwemmungskatastrophe in Schlesien.

Berlin, 29. Oktober. (PAZ.) Die Ueberschwemmungskatastrophe in Schlesien nimmt immer größeren Umfang an. In Ratibor ist das Wasser vom Normalstand (1,60 Meter) auf 7 Meter gestiegen. 14 Dörfer der Umgebung sind vollständig von der Welt abgeschnitten. Infolge Ueberschwemmung der Chausseen droht vielen Städten das gleiche Schicksal. In der Nähe von Breslau ist eine ganze Reihe von Ortschaften ohne Licht. Auf einzelnen Bahnstrecken mußte der Verkehr eingestellt werden. Die Höhe der angerichteten Schäden kann bisher noch nicht angegeben werden, sie wird jedoch in die Millionen gehen. Glücklicherweise sind Menschenleben der Katastrophe nicht zum Opfer gefallen.







In Strassburg (Prodnica), 29. Oktober. Vor der hiesigen verstärkten Strafkammer hatte sich die Frau Lewandowska aus Leinesfelde (Bug Gorol) zu verantworten, die vor etwa 9 Jahren ihren Ehemann Johann Lewandowski auf bestialische Weise ums Leben gebracht hat. Der Tatbestand war folgender: Frau L. hatte schon längere Zeit geplant, ihren Mann zu töten, denn bereits drei Tage vor der Tat brachte sie die Axt in die Stube und versteckte sie hinter einem Schrank. In der fraglichen Nacht, als ihr Mann im festen Schlaf lag, verhängte sie die Fenster und schlug mit der bereitgehaltenen Axt auf den Schlafenden ein. Alsdann schnitt sie ihrem Opfer mit einem Messer die Kehle durch, wobei sie das Blut mit einer aus der Küche geholten Schüssel auffing, um keine Blutspuren entstehen zu lassen. Dann schleifte sie die Leiche in die Küche, schlug den Leichnam in drei Teile und verbrannte diese im Backofen. Ins Feuer warf sie gleichfalls das vom Blut besetzte Stroh und Wäsche, sowie den Anzug des Mannes. Bei der Mordtat erwachte ihre 14jährige Tochter Leokadia aus dem Schlaf und begann zu weinen. Frau L. befahl ihr, ruhig zu sein und nahm ihr den Schwur ab, von dem Vorgang zu schweigen. Den anderen Kindern, den Nachbarn und auch der Polizei erzählte sie, daß ihr Mann nach Mawa gefahren sei, um Einkäufe zu besorgen, seitdem aber verschwunden wäre. Die Grundstückszahl in Leinesfelde gab sie dann auf und zog nach Grandenz. Die Gerichte über das rätselhafte Verschwinden des L. wollten nicht gänzlich verstummen. Die Polizei forschte noch immer nach und sammelte soviel Schuldmaterial, bis die Frau ins Kreuzverhör genommen, endlich den vor über 8 Jahren begangenen Gattenmord eingestand. Sie begründete ihre Tat damit, daß ihr Mann infolge einer Verwundung im Weltkrieg nervös war, und daß ein Zusammenleben mit ihm unmöglich gewesen wäre. Das Urteil lautete auf Tod durch den Strang mit der Abänderung im Sinne der Amnestie auf 15 Jahre Zuchthaus und Verlust der bürgerlichen Rechte. Die Mörderin nahm das Urteil ruhig entgegen.

### Aus Kongregpolen und Galizien.

\* Lemberg (Lwów), 29. Oktober. Ochsen greifen einen Zug an. Auf einer Straße Lemberg—Stryj kam es in der Nähe der Ortschaft Zawadow zu einem eigenartigen Zwischenfall. Der Lokomotivführer sah plötzlich eine Herde Ochsen, die ihm den weiteren Weg verperrte. Einige Tiere wurden so zudringlich, daß sie die Stufen zu den Waggonen zu ersteigen suchten. Hinter der Herde kam ein kleiner Junge gelaufen, der der wildgewordenen Herde ratlos gegenüberstand. Der Zug hatte sich ganz langsam fortbewegt. Der Zugführer glaubte durch schärfere Fahrt die Tiere verschrecken zu können. Aber nun stellten sich einige Tiere mit gesenkten Köpfen dem Zug entgegen. Dabei wurden 10 Tiere getötet und 6 verletzt. Der Zug mußte zum Stehen gebracht und die Tiere von den Schienen entfernt werden. Nach einer halbstündigen Unterbrechung konnte die Fahrt fortgesetzt werden.

\* Warschau (Warszawa), 29. Oktober. Überfall. In Warschau werden seit längerer Zeit gewisse Bäckereien von Arbeitern, die unter dem Einfluß von kommunistischen Fachverbänden stehen, überfallen und demoliert. Sehr oft kam es zwischen diesen beiden Parteien zu heftigen Zusammenstößen, da die Verbände besondere Kampfmassnahmen entzünden, die die betreffenden Bäckereien überfallen und deren Besitzer verprügeln. Kürzlich drang in die Bäckerei von Mosch Silberberg in der Twarda-Straße 5 eine solche Bande ein, die unter Bedrohung mit Revolvern das Gebäud vernichten wollten. Auf den Lärm des überfallenen Bäckerbäckers eilten Nachbarn und Polizei herbei, weshalb die Strolche die Flucht ergreifen mußten, wobei sie ihren Rückzug mit Revolvergeschüssen deckten. In der Grzybowska-Straße 5 versteckten sich die Revolverhelden in den Wohnungen der dortigen Einwohner, bei denen sie sich gewaltsam Eintritt verschafften. Schließlich wurden sechs der Verfolgten verhaftet. Einer von ihnen, Witman Nobilit, schoß bei der Verhaftung nach dem Bäcker Wipa Haber mann, der an der Verfolgung teilgenommen hatte. Haber mann wurde mit einer schweren Schußwunde in der Brust nach dem Krankenhaus gebracht.

### Masse und Führer.

#### Eine Reformations-Betrachtung

von Vic. Dr. Kammel-Posen.

Unsere Zeit wird vielfach eine Zeit der Masse genannt. Die Masse, sagt man, hat den Weltkrieg entzündet, die Masse hat die Revolution gemacht und hat seitdem durch den Parlamentarismus, durch die Parteien und Gewerkschaften die Macht in den Händen. Unverkennbar ist das wohl richtig. Aber wenn im Weltkrieg die Massen keine rechten Führer hatten, wie etwa die russischen Gorden, dann wurden sie zu Tausenden nutzlos hingeschlachtet oder gefangen genommen. Selbst die Revolution, wenn sie mehr sein will als bloßes Verfehlen, braucht Führer, die die Masse zusammenhalten, und erst recht braucht der Parlamentarismus und die Partei Führer, die die Demokratie recht zu gebrauchen verstehen, daß die Masse glaubt zu regieren, ohne zu merken, daß sie regiert wird.

Das Massenproblem ist längst wieder abgelöst in unserer Zeit durch das Führerproblem. Der Ruf nach dem einen Mann und einem Führer geht lauter als je grade durch die Massen. Der eine Name Mussolini genügt für die ganze Welt als Beweis dafür. Der eine Mann Mussolini bedeutet für Italien mehr als die Masse der Wähler, der Abgeordneten und aller anderen Würdenträger. Ist dieser eine Mann doch selbst mit der Masse der Bettler fertig geworden, die in Italien geradezu eine Landplage waren.

Und in Polen? Bedeutet bei uns die Masse etwas oder der eine Mann, der den Ruf zur Verantwortung hat? Die Masse wäre längst in 1000 Parteilippen auseinander gefallen, wenn dieser eine Mann nicht gewesen wäre, auf den trotz seiner Schwächen und seiner derben Nebenballe ganz Polen hört.

Man kann nicht als Gegenbeispiel andere Staaten mit mehr demokratischer Einstellung nennen; denn hat man keine so ausgesprochenen Führer, da geht der Ruf danach, nach dem einen Mann weithin durch die Masse. Es ist nicht nur Deutschland, in dem der Ruf nach dem Führer

\* Wilna (Wilno), 29. Oktober. Kürzlich führte ein von dem Eigentümer Joseph Karmaczyn geführter Lastkraftwagen in der Nähe des Dorfes Szerejewozyn von der Brücke in den Fluß. Der Chauffeur und sieben Mitfahrende trugen schwere Verletzungen davon. Die Ursache der Katastrophe war das Versagen der Steuerung.

\* Dubno, 29. Oktober. Rohes Treiben eines falschen Tierarztes. In der Gegend von Dubno besuchte seit einigen Wochen ein Mann die Landwirte, der sich als Tierarzt ausgab. Als „Beamt der Polynischen Wojewodschaft“ bestellte und untersuchte er das Vieh und die Pferde. Im Dorfe Worodnianka erschoß er einem Bauern zwei Pferde und gab eine Dittung an die Wojewodschaftsasse, wo dem Manne das Geld für die erschossenen Pferde ersetzt werden sollte. Die Dittung wurde natürlich nicht angenommen. In verschiedenen Ortschaften nahm der „Beamt“ Bestechungsgelder entgegen. Man zahlte ihm auch größere Summen, damit er Vieh und Pferde nicht erschieße. Wo er kein Geld bekam, nahm er Einspritzungen vor und ließ sich 2—4 Zloty dafür bezahlen. Nach diesen Einspritzungen erkrankte das Vieh und verendete. Die Polizei erhielt von dem Treiben dieses Mannes Kenntnis und ist bemüht, ihn festzunehmen.

\* Kalisz, 29. Oktober. Ein Großfeuer entstand in der Nacht zu Dienstag auf dem Vorwerk Pod im Kreise Kalisch. Nach kurzer Zeit standen mehrere Wirtschaftsgebäude in Flammen. Der Kuhstall, der Speicher, die Dreschmaschine, zwei Scheunen und ein großer Teil der landwirtschaftlichen Geräte wurden vernichtet. Außerdem kamen in den Flammen 10 Kühe, 11 Schweine, 6 Pferde und eine große Zahl Kleinvieh um. Der angerichtete Schaden beträgt 100 000 Zloty.

\* Warschau, 29. Oktober. 100 000 Zloty unterschlagen. In dem Rechtsbureau des Warschauer Magistrats wurden große Unterschlagungen aufgedeckt. Vor zehn Tagen verlangte ein Rechtsanwalt von dem Leiter des Rechtsbureaus, Dombrowski, 20 000 Zloty aus der städtischen Hauptkasse. Der Rechtsanwalt wollte die Summe nach kurzer Zeit zurückzahlen, was er auch nach zwei Tagen tat. Er hat Dombrowski, die Anweisungsscheine ungültig zu machen. Dombrowski nahm das Geld in Empfang, gab die entwerteten Scheine der Kasse zurück und behielt das Geld für sich. Am vergangenen Mittwoch bemerkte man in der Kasse das Fehlen der Summe und befragte Dombrowski. Dieser gab anfangs ausweichende Antworten und verschwand schließlich aus dem Bureau. Bei der Bücherrevision wurde festgestellt, daß sich Dombrowski außer dieser noch andere Unterschlagungen hat zuschulden kommen lassen, die sich zusammen auf 80 000 Zloty belaufen. Dombrowski galt im Bureau als ein sehr solider und ehrlicher Mensch. Dagegen führte er ein großzügiges Privatleben und war in den elegantesten Lokalen ständiger Gast. Es wird angenommen, daß Dombrowski sich in der Provinz versteckt hält. Es sind Steckbriefe nach ihm ausgesandt.

### Aus den deutschen Nachbargebieten.

\* Reidenburg, 27. Oktober. Tödlicher Unfall beim Dreschen. Der 19jährige Sohn des Arbeiters Basinski in Wierzbau war beim Getreidedreschen auf der Besetzung des Landwirts Hardt damit beschäftigt, die Pferde des Mähwerks zu führen. Er fiel dabei auf die unbefestigte Ruppelung des Mähwerks; seine Kleider wurden von dem Getriebe erfasst und das Kind in die Maschine hineingezogen und getötet.

\* Reidenburg, 29. Oktober. Seinen 105. Geburtstag konnte kürzlich in Reidenburg der älteste Bewohner der Dörmke, Friedrich Sadomski, feiern. Er wurde am 27. Oktober 1825 in Orlau, Kreis Reidenburg, geboren und ist als alter hiesiger Landwirt wenig über die Grenzen seiner engeren Heimat hinausgekommen. Frühzeitig verwitwet, lebte er auf einer kleinen Besetzung in Willshnen, Kreis Reidenburg, ein Einsiedlerleben, bis sich der verstorbenen frühere Landrat des Kreises Reidenburg, Freiherr v. Mirbach, des Alten annahm und ihn seinen Lebensabend im Altersheim zu Reidenburg verleben ließ. Mit seinen 105 Jahren ist Friedrich Sadomski ein vollauf rüstiger Mann, der noch weite Spaziergänge unternimmt und sich auch heute noch bei kleinen gärtnerischen Arbeiten gern betätigt.

überall widerhallt, sondern ähnlich steht es in den meisten anderen Ländern auch, mögen sie noch so demokratisch sich gebärden.

Aber, so wendet man vielfach ein, was wird aus Italien, wenn Mussolini nicht mehr ist, was wird aus Polen, wenn Pilsudski nicht mehr sein sollte? Es darf doch nicht alles nur auf zwei Augen stehen! Gewiß, ein beliebiger Mann ist noch kein Führer und irgend ein beliebiger Führer ist noch keine Gewähr für die Zukunft. Es kommt darauf an, ob dieser eine Mann auf Sand baut oder auf Felsen, ob es irdische Gedanken oder Ewigkeitsgedanken sind, die er zu verwirklichen strebt.

Das zeigt uns die Weltgeschichte, die hinter uns liegt. Eine Welt in der Mitte mit all ihren hohen Zielen und inneren Schwierigkeiten, mit all der göttlichen Größe und menschlichen Kleinheit, ganz ähnlich wie heute war die Zeit der Reformation. Nicht die Masse der vielen Anzuges, nicht die Schar der bezahlten Söldnerknechte und der aufständischen Bauern schloßen das Mittelalter ab und führten die Neuzeit herauf, sondern der Führer, der eine Mann D. Martin Luther, der vor Kaiser und Reich, vor Kirchenbann und Reichsacht nicht erzitterte, vielmehr wie ein Kind sich geborgen wußte in seines himmlischen Vaters Schoß. Luther wußte, was er wollte und was er seinem Volke, seiner Zeit schuldig war. Sein Gewissen und Gottes Wort war der sichere Grund, auf den er baute, das Evangelium das Licht, das er hell auf den Leuchter stellte. Darum brauchte er nicht den Schutz der biden Wartburgmauern, nicht den Schutz seines Kurfürsten. Er wußte sich vielmehr in eines Höheren Schutz so, daß er noch seinen Fürsten und seine Mannen trösten, stärken und schützen konnte. Nicht skeptischen Subjektivismus hat Luther verstanden, sondern er hat sich immer an das Objektive, an Gottes Wort und Gottes Tat gehalten.

Darum ist die Reformation, als Luther die Augen schloß, nicht zusammengebrochen, trotzdem manchmal kleinen Leuten das Erbe des großen Mannes anvertraut war, die sich in kleinsten Bekehrtraktaten ergingen, sondern die Reformation hat eine neue Zeit heraufgeführt, die sich auswirkt bis in unsere Tage.

### Brauchen wir die Kirchliche Woche?

Am 8. November beginnt in Bromberg die Kirchliche Woche, die wieder in Männer-, Frauen- und Jugendtag gegliedert ist. In der schweren Zeit wirtschaftlicher Depression, wo äußerste Einschränkung von Geld und Kräften in allen Kreisen unserer deutschen Minderheit geboten ist, in den Wochen, in denen uns die Wahlen und der Ausgang der Wahl bewegen, kann man wohl verstehen, wenn die Frage erhoben wird: Ist solch eine Tagung notwendig? Können wir es uns leisten, mitten in der Woche, in drängender Arbeit, eine Zusammenkunft einzuberufen, die ja nicht nur für Bromberg und die Nähe von Bromberg bestimmt ist, sondern für das ganze Gebiet von Posen und Pommerellen, ja sogar aus Gaste aus Oberschlesien, Kongregpolen, Polynien und anderen Teilen Polens bringt. Daneben werden Stimmen laut: Die Kirchliche Woche ist ja nur für die jungen Leute, nur für die, die Zeit haben, die in Bromberg ihre Einkäufe erledigen wollen, ein paar gute Bekannte sprechen und um vielleicht auch aus Vorträgen und Gottesdiensten etwas mitzunehmen, was sie über den Alltag erhebt. Aus Deutschland hören wir, daß Behörden und Vereine ihre Feste für diesen Winter abgefragt haben, oder wenigstens auf ein Minimum einschränken wollen. Wir können dieser Forderung nur zustimmen und haben gewiß allen Grund, ihr weitgehend selber zu folgen.

Aber die Kirchliche Woche ist doch etwas anderes als ein Fest, etwas anderes als eine bloße Zusammenkunft von Vereinen und Verbänden. Die Kirchliche Woche ist selbst aus der Notzeit herausgewachsen. Im vorigen Jahr haben wir ihre zehnjährige Wiederkehr feiern können. Das Jahr 1910 mit seinem Zusammenbruch zwang zu einem Zusammenschluß aller Kräfte, zu einer Überbrückung über gemeinsame Nöte und gemeinsame Aufgaben. So wurde die erste Kirchliche Woche in Posen einberufen und so wurde sie Jahr für Jahr wiederholt, weil man merkte, wieviel Stärkung und Trost in diesem jährlichen Zusammenschluß lag. 1922 war es, als zum ersten Mal in Bromberg die Kirchliche Woche tagte und zum ersten Mal sich nicht nur Führer und leitende Persönlichkeiten daran beteiligten, sondern auch die Gemeinden in so großer Zahl vertreten waren, daß von da ab die Gliederung in Männer-, Frauen- und Jugendtag erfolgte, die von 1923 ab seit der ersten Kirchlichen Woche in Thorn durchgeführt wurde. Als Bromberg im Jahre 1926 zum zweiten Mal der Kirchlichen Woche Gastrecht gewährte, fanden sich solche Scharen von Männern, Frauen und Jugend zusammen, daß z. B. die Kirche zum Jugendgottesdienst nicht ausreichen wollte und man den gewaltigen Eindruck einer evangelischen Kundgebung erhielt.

So hat die Kirchliche Woche in ihrer schlichten Geschichte selbst ihre Notwendigkeit und Berechtigung erwiesen. Sie will aus der Zerstreuung zur Sammlung rufen. Sie will denen, die mitten in andersgläubiger und anderssprachiger Umgebung leben, deren Kinder fremde Schulen besuchen müssen, sagen: Ihr seid nicht allein, wir sind keine verschwindende Minderheit, sondern noch immer eine große Zahl, die gemeinsam den gleichen Weg gehen will. Sie will alle Kräfte, die brachliegen, auf Aufgaben hinweisen, die es in unserem Gebiet für jeden Stand und für jedes Alter so reichlich zu tun gibt. Sie will Mittel und Wege zeigen, wie diese Aufgaben zu erfüllen sind und wie man Kräfte schulen und bilden kann. All das brauchen wir, die wir als evangelische und deutsche Minderheit in Polen leben. Solch eine Erziehung zur Gemeinschaft, zur Mitarbeit, zur Opferwilligkeit ist uns jetzt vor den Wahlen besonders nötig.

Darum ruft die Kirchliche Woche gerade die Männer, die mitten im schweren verantwortungsvollen Kampf um eigene Existenz und um die Zukunft unserer Minderheit stehen, sie ruft gerade die Frauen, die niedergedrückt sind von kleinen häuslichen Sorgen und will ihnen sagen, daß ihre größten Aufgaben in der rechten Erziehung ihrer Kinder bestehen, sie ruft die Jungen, die den Weg wissen wollen aus dem Wirbel der Zeit zu einem leuchtenden Ziel. Die Kirchliche Woche ist noch nicht überflüssig geworden, sondern gerade jetzt im Jahre 1930 brauchen wir sie nötiger als je.

Auch die Stürme des Weltkrieges sind machtlos abgeprallt an dem Bollwerk des Evangeliums, das auch in unseren Tagen eine Macht ist, die sich bewährt. Hunderttausende evangelischer Deutscher sind verdrängt und vertrieben worden oder aus anderen Gründen abgewandert. Aber die evangelische Kirche ist nicht zusammengebrochen in unserem Lande, sondern hat die Stürme überstanden, ist sogar von der Notarbeit zur Aufbauarbeit fortgeschritten. Neue Kirchen, neue Anstalten, neue Verbände und Vereine, neue Einrichtungen, nicht zuletzt die Kirchliche Woche, die das ganze evangelische Kirchenvolk in den nächsten Tagen wieder feiern will, zeugen von der großen Kraft des Evangeliums, das von den Tagen der Reformation her durch diesen einen Mann uns wieder neu und voll geschenkt wurde.

Wir können nicht alle Reformatoren sein. Aber jeder soll sich bemühen, was ein Mann leisten kann und welche Verantwortung für unsere Brüder auf jedem Einzelnen von uns liegt. Wir sollen unserer Zeit ein Gesicht geben, und von uns, von jedem Einzelnen unter uns hängt es ab, was einmal die Geschichte, nicht allein die Kirchengeschichte, sondern auch die Weltgeschichte über unsere Zeit sagen wird, ob wir bloß Masse waren, massa perditionis, zum Untergang bestimmte Masse oder ob wir auf dem Grunde der von den Vätern überkommenen Güter, unter denen Bibel und Evangelium die kostbarsten sind, wieder aufbauen, eine Zukunft errichten, in der unsere Kinder weiter in ihrer Muttersprache beten und singen und wir alle unseres Glaubens uns getrösten können.

Solcher Aufbau ist schwer. Das weiß jeder, der gerade in dieser schweren Zeit sein Geschäft, seinen Betrieb wirtschaftlich neu aufbauen soll. Wie viel schwerer soll innerer Aufbau eines Volkes, einer Kirche. Wenn wir auf uns allein angewiesen sind, dann sind wir dem Untergang geweiht um unserer Fehler und Sünden willen. Aber wenn wir auf Gott und verlassen und von unserem himmlischen Vater uns unsere Schuld vergeben und einen neuen Anfang schenken lassen, dann werden uns die rechten Führer nicht fehlen, dann wird es vorwärts gehen mit uns und aufwärts.

Seht, seht uns solche Führer!



# Wirtschaftliche Rundschau.

## Die Lage auf dem polnischen Holzmarkt.

In der letzten Sitzung des Wirtschaftsausschusses des Ministerrates war die Lage auf dem Holzmarkt im Zusammenhang mit der Konjunktur im Inlande und im Auslande Gegenstand eingehender Erörterungen. Die Beratungen führten zu dem Ergebnis, daß eine internistische Holzkommission geschaffen wurde, in welcher folgende Stellen vertreten sind: Industrie- und Handelsministerium, Verkehrsministerium, Ministerium für auswärtige Angelegenheiten, Handelsministerium, Wirtschaftsausschuss des polnischen Ministerrates, sowie als Sachverständige Vertreter des Generalrates der polnischen Holzverbände. Als weitere Ergebnisse der Konferenz sind unter anderem auch die weiter unten näher behandelten Tarifvergünstigungen anzusehen.

Auf der Konferenz wurde ferner das deutsch-polnische Holzabkommen besprochen, das bekanntlich am 31. 12. 30 abläuft. Der Wirtschaftsausschuss hat beschlossen, den durch das deutsch-polnische Holzabkommen geschaffenen Zollzustand, auch im Falle einer Nichtverlängerung des deutsch-polnischen Holzabkommens, gegenüber sämtlichen Ländern, die bis jetzt mit Polen Handelsverträge abgeschlossen haben, über den 31. 12. 30 hinaus aufrecht zu erhalten. Um diesen Beschluß richtig auszuführen, müssen wir daran erinnern, daß vor dem Abschluß des deutsch-polnischen Holzabkommens der Export von Rund- und Kiefernholz in Polen mit Ausfuhrzöllen belegt war. Während also nach Ablauf dieses Abkommens die Vergünstigungen für die polnischen Handelsvertragspartner ohne weiteres aufrecht erhalten bleiben, muß mit Deutschland ein neues Abkommen abgeschlossen, oder das gegenwärtige verlängert werden. Es sind zwar noch keine authentischen Meldungen über die Absichten der polnischen Regierung in Bezug auf das deutsch-polnische Holzabkommen an die Öffentlichkeit gelangt. Andererseits aber wird von belstinformierter polnischer Seite berichtet, daß Polen im Falle der Nichtverlängerung des Vertrages die Ausfuhr von Rund- und Kiefernholz der Position 74 des deutschen Zolltarifs mit prohibitiven Ausfuhrzöllen belegen will.

Ferner wird gemeldet, daß auf der Konferenz des Wirtschaftsausschusses die Frage der Schnittholzausfuhr nach Übersee einen breiten Platz eingenommen hat, und daß die polnische Regierung aufnehmend geneigt ist, für die Förderung dieser Ausfuhr Opfer zu bringen. Dies würde wiederum darauf schließen lassen, daß man in polnischen Kreisen doch ernsthaft mit dem Eintritt eines vertragslosen Zustandes auf dem Gebiete des Holzgeschäftes mit Deutschland rechnet.

## Geringe polnische Holzexporte im September

Die Holzexporte im September waren wieder außerordentlich klein, wenn sie auch gegen August sich nicht mehr nennenswert vermindert hat. Die Ausfuhr von Papierholz hat sogar wieder erheblich zugenommen, während die von Grubenholz zurückgegangen. Im Vergleich zum Vorjahr ist wiederum die Ausfuhr von unbeschichtetem Holz sehr klein, die von beschichtetem Holz hat sich einigermaßen behauptet. Im ganzen wurden im September dieses Jahres 209.800 Tonnen Holz im Wert von 28,8 Millionen Zloty ausgeführt gegenüber 222.700 Tonnen für 28,95 Millionen Zloty im Vormonat, während im September 1929 die Gesamtausfuhr 399.900 Tonnen für 49,8 Millionen Zloty erreichte. Gegen das Vorjahr ist auch im September die Papierholzausfuhr erkennbar klein, erreichte sie doch nur 59.255 Tonnen gegen 150.000 Tonnen im September 1929. Dies dürfte hauptsächlich darauf zurückzuführen sein, daß Österreich jetzt das Papierholz billiger aus Ausland bekommt. Die Grubenholzausfuhr stellte sich diesmal auf 35.200 Tonnen gegen 28.800 Tonnen im August und 37.700 Tonnen im September 1929. Am härtesten zurückgegangen ist aber die Rundholzausfuhr mit nur 10.800 Tonnen, ein Viertel der vorjährigen Menge. Der Absatz nach Deutschland hat damit praktisch beinahe schon aufgehört, da er in der besten Zeit beinahe 100.000 Tonnen monatlich ausmachte. Die Schnittholzausfuhr war mit 90.600 Tonnen im September wieder verhältnismäßig gut, nämlich ebenso hoch wie im August und nur um 8000 Tonnen kleiner als im September 1929. Der Wert der Schnittholzausfuhr ist allerdings mit 14,7 Millionen Zloty gegen das Vorjahr um 30 Prozent zurückgegangen. Die Ausfuhr von Telephonstangen war mit 5140 Tonnen diesmal nur halb so groß wie im Vorjahr. Lediglich behauptet hat sich nach der Ausfuhr von Schwellen mit 14.500 Tonnen, da noch erhebliche Posten nach England gingen. Für Fertigfabrikate aus Holz hat sich neuerdings der Markt sehr verschlechtert. An Rohmaterial wurden im September diesmal nur 1485 Tonnen ausgeführt gegen 1886 Tonnen im August und 2856 Tonnen im September 1929. Auch die Möbelausfuhr war mit 385 Tonnen nur halb so groß wie im Vorjahr, während die Sperrholzausfuhr auf 2044 Tonnen kam gegen 2553 im August und 2976 Tonnen im Vorjahr. Im ganzen muß man hiernach sagen, daß sich im September die Marktlage für die Holzexporte noch wieder weiter verschlechtert hat.

Für die ersten 9 Monate dieses Jahres ergibt sich folgendes Bild der polnischen Holzexporte:

Ausfuhrmenge in Tonnen:	1929	1928
Papierholz	597.094	887.505
Grubenholz	293.885	319.200
Rundholz und Kiefer	292.236	427.634
Schnittholz	718.683	750.201
Telephonstangen	69.280	56.417
Schwellen	155.456	161.176
Fabrikmaterial	19.243	21.082
Möbel	4.814	5.740
Sperrholz	28.213	27.120
Insgesamt	2.125.431	2.840.074

Die Papierholzausfuhr betrug demnach in diesem Jahre nicht viel mehr als die Hälfte, die Rundholzausfuhr nur gerade die Hälfte, während die Schnittholzausfuhr fast gar nicht gesunken ist.

## Das Fernsprechwesen in Polen

### Im Rahmen des internationalen Fernsprechwesens.

Als Maßstab für die Beurteilung der wirtschaftlichen Entwicklung eines Landes kann unter anderem auch das in diesem Staat vorhandene Telephonnetz, insbesondere die Fernsprechkapazität, d. h. die Anzahl der Fernsprechknoten auf je 100 Einwohner, herangezogen werden. Die rasche Intensivierung der Weltwirtschaft nach dem Kriege spiegelt sich in der starken Zunahme der Fernsprechknoten wider. Vom Jahre 1925 bis 1929 wuchs die Anzahl der Fernsprechknoten von 26 auf 33 Millionen, d. h. um rund 30 Prozent. Nordamerika mit den Vereinigten Staaten an der Spitze weist die größte Anzahl der Fernsprechknoten auf. 64 Prozent der Fernsprechknoten auf. Während die Gesamtzahl der Fernsprechknoten in ganz Europa im Jahre 1929 auf 9,2 Millionen belieferte, betrug die Zahl in den Vereinigten Staaten im demselben Jahr ca. 19,3 Millionen. Allerdings läßt sich in Europa in der Zeit von 1925 bis 1929 eine aufsteigende Bewegung beobachten (von 6,8 Millionen auf 9,2 Millionen bzw. von 26,8 Prozent auf 28,24 Prozent der Weltzahl), während die relativen Zahlen in den Vereinigten Staaten eine sinkende Tendenz aufweisen (von 61,73 Prozent auf 59,13 Prozent).

In Europa hat Deutschland den größten differenzmäßigen Bestand an Fernsprechknoten. Ihm folgt Großbritannien und in weitem Abstandes alsdann Frankreich und Schweden. Der Stand an Fernsprechknoten bezifferte sich in den wichtigsten europäischen Staaten wie folgt:

	1925	1929
Insgesamt:	6,8	9,2
Darunter:		
Deutschland	2,9	2,9
Großbritannien	1,2	1,7
Frankreich	0,6	0,9
Schweden	0,4	0,4
Italien	0,4	0,3
Dänemark	0,3	0,3
Russland	0,1	0,3
Polen	0,1	0,1

Während das Deutsche Reich der absoluten Zahl nach den größten Bestand an Fernsprechknoten aufweist, tritt es in Bezug auf die Fernsprechkapazität weit zurück. An der Spitze steht hier Dänemark mit 8,4, ihm folgt Schweden mit 7,9, sodann die Schweiz mit 6,1 und Deutschland mit 4,6 Fernsprechknoten auf je 100 Einwohner.

Sichtlich der Häufigkeit der Sprechstellen in den Großstädten stehen ebenfalls die Vereinigten Staaten an der Spitze. Die größte Sprechstellenkapazität ergibt sich für St. Franzisko (33,6 auf 100 Einwohner), wo jeder dritte Einwohner über eine Fernsprechkapazität verfügt. Die Stadt Chicago verfügt über so viel Fernsprechkapazität wie ganz Frankreich, nämlich über 942.015 oder 29 auf je 100 Einwohner. In Europa weist Stockholm die größte Kapazität auf (29,8). Danach folgt Oslo mit 17,4, Kopenhagen mit 16,8, Zürich mit 15,4, Genf mit 14,6, Paris mit 11,7, Berlin mit 11,4, Warschau mit 4,3. Die Anzahl der Fernsprechknoten in Gemeinwesen über 50.000 Einwohner bezifferte sich in den wichtigsten europäischen und außereuropäischen Staaten im Jahre 1929 wie folgt:

(auf je 100 Einwohner)	Gemeinwesen über 50.000 Einwohner	Gemeinwesen unter 50.000 Einwohner
Canada	24,2	9,7
Vereinigte Staaten	21,8	12,6
Schweden	20,4	5,7
Dänemark	16,0	7,1
Norwegen	15,0	5,2
Schweiz	13,5	4,2
Australien	8,9	6,8
Deutschland	8,7	2,6
Frankreich	6,4	1,2
Österreich	6,9	1,1
Niederlande	5,9	1,8
Großbritannien	5,3	2,4
Belgien	5,0	1,3
Tschechoslowakei	4,2	0,6
Polen	2,4	0,8

Im Rahmen des internationalen Fernsprechwesens nimmt also Polen einen sehr bescheidenen Platz ein und tritt fast an die letzte Stelle der europäischen Staaten. Indes lassen sich aus dieser Tatsache allein noch keine verallgemeinernden Rückschlüsse auf den Grad der wirtschaftlichen Entwicklung des polnischen Staates machen; hier ist vielmehr die besondere Entwicklungsgeschichte der polnischen Telephonie mit in Betracht zu ziehen. Das polnische Telephonnetz stellt zur Zeit der politischen Wiedergeburt des Landes ein Konglomerat uneinheitlicher, in sich in keiner Weise zusammenhängender Gebilde dar. In Kongresspolen war das Telephonnetz wenig entwickelt; aber auch die beiden anderen Okkupationsgebiete wiesen ein im Vergleich zu ihren weltlichen Nachbargebieten schwach entwickeltes Netz auf. Durch den Krieg und die Kriegsverwüstungen wurde das vorhandene Telephonnetz stark in Mitleidenschaft gezogen. Nach der Entsetzung des polnischen Staates entfielen große Schwierigkeiten durch den Mangel an Fachliteratur in polnischer Sprache, durch das Fehlen tüchtiger Fachleute. Der Währungsverfall, die Kapitalnot, waren ihre Schattens auf den Bestand und den Wiederaufbau des vorhandenen Netzes. Hinzu kam, daß die damalige polnische Regierung, um die Gefahr der Überfremdung zu umgehen, als den obersten Grundsatz ihrer Wirtschaftspolitik den Wiederaufbau mit eigenen Mitteln in den Vordergrund stellte.

Bis zum Jahre 1927/28 vollzog sich der Wiederaufbau des Netzes nur schrittweise. Es galt in erster Linie die uneinheitliche Struktur auf einen Nenner zu bringen, um eine klare Übersicht zu ermöglichen. Der Wiederaufbau wurde noch wesentlich dadurch gehemmt, daß die polnische Regierung die vorhandene Zentrale der Verwaltung, das Ministerium für Post und Telegraphie, welches auf Grund des Gesetzes vom 11. 1. 1918 gegründet war, im Jahre 1923 auflöste und das Post- und Telegraphenwesen dem Ministerium für Industrie und Handel unterstellte. Obwohl alsbald durch die Verordnung vom 18. 1. 1924 eine Generaldirektion der Post ins Leben gerufen wurde, welche die unmittelbare Verwaltung übernahm, erwies sich der Mangel einer obersten Zentralbehörde für die Weiterentwicklung des Fernsprechwesens doch als sehr hinderlich.

Ert durch die Verordnung vom 19. 1. 1927 wurde erneut ein Ministerium für Post und Telegraphie begründet, und seit dieser Zeit läßt sich auch im polnischen Fernsprechwesen eine rasch aufsteigende Bewegung erkennen. Die im Jahre 1928 durchgeführte Dezentralisation der Verwaltung und eine strenge Abgrenzung und bedeutende Erweiterung der Kompetenzen der einzelnen Direktionen trug zur Weiterentwicklung des Netzes bei. Die Finanzierung der Telephonie wurde durch Kommerzialisierung des Unternehmens erleichtert. Auf Grund der Verordnung vom 22. 3. 1928 wurde die staatliche Unternehmung „Polnische Post, Telegraph und Telephon“ ins Leben gerufen. In den Jahren 1927/28 wurden 81 neue Telephonlinien erbaut, unter ihnen die Hauptlinien: Posen-Kattowitz-Krakau, Posen-Bromberg-Gdansk; Warschau-Görlitz. Über den Stand der Telephonlinien gibt die nachstehende Aufstellung Aufklärung:

	1919	1927	1928
Anzahl der örtlichen Telephonnetze	506	2.106	2.297
Länge der Linien der Fernleitungen	12.888	46.817	48.986
Anzahl der Telephonzentralen	519	2.142	2.406
Anzahl der öffentlichen Telephonstellen	462	3.548	3.787
Anzahl der Abonnementstationen	12.559	111.721	125.608
Anzahl der Telephonapparate	18.769	146.428	162.079

Diese Zahlen zeigen, daß es jetzt vorwärts geht. Um mit der Entwicklung der Wirtschaft und dem Wachsen des Verkehrs Schritt zu halten, stellte das Ministerium für Post und Telegraphie einen Plan auf, innerhalb von 8-10 Jahren ein unterirdisches Kabelnetz von 3978 Kilometer Länge anzulegen. Hierdurch soll nicht nur die Telephonverbindung zwischen den Hauptverkehrszentren Polens, sondern auch die direkte Verbindung mit dem tschechischen und deutschen Telephonnetz nach den Regeln fortgeschrittener Technik entwickelt werden. Daraus aber wird sich eine schnelle Vermehrung der angeschlossenen Sprechstellen ergeben.

Der Export von Zugmüllern. Der Export der Zugmüllereiindustrie hat sich im Laufe des Monats September und in der ersten Oktoberhälfte gut entwickelt. Zwar hat die Erhöhung der Einfuhrzölle in den Vereinigten Staaten, sowie die politischen Unruhen in Südamerika den Umfang des Exports nach diesen Ländern verringert, doch soll andererseits der Absatz nach Nord- und Südamerika, sowie Australien gestiegen sein. Die Ausfuhr geht hauptsächlich über Triest nach Afrika und über Hamburg nach den englischen Dominions. Dagegen ist die Lage auf dem Inlandsmarkt sehr uneinheitlich; einzelne auf den Inlandsabsatz eingestellten Fabriken klagen über schlechten Auftragsbestand und noch mehr über die ungenügende Zahlungsfähigkeit der Abnehmer.

## Firmennachrichten.

v. Zwangsversteigerungen. Das in Kofoko belegene und im Grundbuch Kofoko III k. 77 auf den Namen des Michael Kinas und seiner Ehefrau Juliana, geb. Drachner, eingetragene Grundstück von 44,187 Hektar gelangt am 22. Dezember d. J., vormittags 10 Uhr, auf Zimmer 10 des Kreisgerichts in Culm zur Zwangsversteigerung. Der Vermerk über die Zwangsversteigerung erfolgte im Grundbuch am 8. März 1930. — Das in Kofoko belegene und im Grundbuch Kofoko II k. 57 auf den Namen des Landwirts Valentin Wels in Kofoko eingetragene Grundstück gelangt am 15. Dezember 1930, vormittags 9 Uhr, auf Zimmer 13 des Kreisgerichts in Culm zur Zwangsversteigerung. Der Vermerk über die Zwangsversteigerung erfolgte im Grundbuch am 11. Januar 1930.

## Geldmarkt.

Der Wert für ein Gramm reinen Goldes wurde gemäß Verfügung im „Monitor Politi“ für den 30. Oktober auf 5,9244 Zloty festgelegt.

Der Zloty am 29. Oktober. Danzig: Ueberweisung 57,60 bis 57,74, Berlin: Ueberweisung 46,90-47,10, London: Ueberweisung 43,36, New York: Ueberweisung 11,22, Prag: Ueberweisung 27,00, Wien: Ueberweisung 79,34-79,62, Zürich: Ueberweisung 57,72.

Warschauer Börse vom 29. Oktober. Umläge, Verkauf — Kauf. Belgien 124,37, 124,68 — 124,06, Belgrad —, Budapest 156,10, 156,50 — 155,70, Bukarest 5,30, 5,31 —, 5,28 —, Danzig —, Helsingfors —, Spanien —, Holland 359,30, 360,20 — 358,40, Japan —, Konstantinopel —, Kopenhagen —, London 43,33, 43,44 — 43,22, New York 8,91, 8,91 — 8,89, Oslo —, Paris 35,00, 35,09 — 34,91, Prag 26,45, 26,51 — 26,39, Riga —, Stockholm —, Schweiz 173,13, 173,55 — 172,70, Tallin —, Wien —, Italien —, Freibankgeldkurs der Reichsbank 212,50.

Ämtliche Devisen-Notierungen der Danziger Börse vom 29. Oktober. In Danziger Gulden wurden notiert Devisen: London —, Gd., —, Br., New York —, Gd., —, Br., Berlin —, Gd., —, Br., Warschau 57,61 Gd., 57,75 Br., Noten: London 24,99/100, Gd., 24,99/100, Br., Berlin —, Gd., —, Br., New York —, Gd., —, Br., Holland —, Gd., —, Br., Zürich —, Gd., —, Br., Paris —, Gd., —, Br., Brüssel —, Gd., —, Br., Helsingfors —, Gd., —, Br., Kopenhagen —, Gd., —, Br., Stockholm —, Gd., —, Br., Oslo —, Gd., —, Br., Warschau 57,60 Gd., 57,74 Br.

## Berliner Devisenkurse.

Offiz. Diskont.	Für drahtlose Auszahlung in deutscher Mark	In Reichsmark 29. Oktober	In Reichsmark 28. Oktober
		Geld	Brief
4,5 %	1 Amerika . . . . .	4,1915	4,1933
5 %	1 England . . . . .	20,364	20,404
4 %	100 Holland . . . . .	168,8	168,93
—	1 Argentinien . . . . .	1,426	1,430
5 %	100 Norwegen . . . . .	11,13	11,236
5 %	100 Dänemark . . . . .	112,14	112,3
—	100 Island . . . . .	92,11	92,29
4,5 %	100 Schweden . . . . .	112,48	112,70
3,5 %	100 Belgien . . . . .	58,43	58,555
7 %	100 Italien . . . . .	21,94	21,98
3 %	100 Frankreich . . . . .	16,435	16,485
3,5 %	100 Schweiz . . . . .	81,37	81,53
5,5 %	100 Spanien . . . . .	46,30	46,20
—	1 Brasilien . . . . .	—	—
5,48 %	1 Japan . . . . .	2,024	2,083
—	1 Kanada . . . . .	4,197	4,205
—	1 Uruguay . . . . .	3,247	3,253
5 %	100 Tschechoslowakei . . . . .	12,432	12,452
7 %	100 Finnland . . . . .	10,543	10,568
—	100 Estland . . . . .	111,33	111,63
—	100 Lettland . . . . .	80,69	80,85
8 %	100 Portugal . . . . .	18,80	18,84
10 %	100 Bulgarien . . . . .	3,038	3,044
6 %	100 Jugoslawien . . . . .	7,431	7,445
7 %	100 Serbien . . . . .	59,085	59,205
7,5 %	100 Ungarn . . . . .	73,37	73,51
6 %	100 Danzig . . . . .	81,47	81,48
—	1 Türkei . . . . .	—	—
9 %	100 Griechenland . . . . .	5,43	5,44
—	1 Rumänien . . . . .	20,93	20,92
9 %	100 Rumänien . . . . .	2,491	2,495
—	Warschau . . . . .	46,90	46,95

Zürcher Börse vom 29. Oktober. (Ämtlich.) Warschau 57,72/100, Paris 20,21/100, London 25,02/100, New York 5,151, Belgien 71,82/100, Italien 26,96/100, Spanien 56,75, Amsterdam 207/100, Berlin 122,77, Wien 72,61, Stockholm 138,25, Oslo 137,77/100, Kopenhagen 137,77/100, Sofia 3,73, Prag 15,27/100, Budapest 90,20, Belgrad 9,1280, Athen 6,07/100, Konstantinopel 2,44, Bukarest 3,06, Helsingfors 12,97/100, Buenos Aires 1,74, Tokio 2,56, Privatdiskont 1/100 pCt. Tagl. Geld 1/100 pCt.

Die Paul Wollf zählt heute für: 1 Dollar, ar. Scheine 8,90/100, 3/100, do. H. Scheine 8,89/100, 3/100, Sterling 43,17 3/100, 100 Schweizer Franken 172,45 3/100, 100 franz. Franken 34,88 3/100, 100 deutsche Mark 211,70 3/100, 100 Danziger Gulden 172,62 3/100, tschech. Krone 23,35 3/100, österr. Schilling 123,24 3/100.

## Aktienmarkt.

Posener Börse vom 29. Okt. Festverzinsliche Werte: Notierungen in Prozent: 5proz. Konvertierungsanleihe (100 Zloty) 49,00, 6proz. Dollarbriefe der Posener Landschaft (1 D.) 98,75 +, 4proz. Konvertierungsschuldbriefe der Posener Landschaft (100 Zloty) 99,00, Notierungen je Stück: 6proz. Roggen-Br. der Posener Landschaft (1 D.-Zentner) 19,25 G, 5proz. Rumänien-Dollaranleihe Serie II (5 Dollar) 58,00 +, Tendenz behauptet. (G. = Nachfrage, B. = Angebot, + = Geschäft, \* = ohne Auftrag.)

## Produktenmarkt.

Ämtliche Notierungen der Wiener Getreidebörse vom 29. Oktober. Die Preise verstehen sich für 100 Kilo in Zloty frei Station Polen.

Richtpreise:	
Weizen . . . . .	22,75-24,50
Roggen . . . . .	17,50-18,00
Wahlgerste . . . . .	19,00-21,50
Braugerste . . . . .	25,00-27,00
Hafer . . . . .	17,00-19,00
Roggenmehl (65%) . . . . .	28,50
Roggenmehl (70%) . . . . .	—
Weizenmehl (65%) . . . . .	41,50-44,50
Weizenmehl . . . . .	12,00-15,00
Weizenkleie (grob) . . . . .	14,00-15,00
Roggenkleie . . . . .	10,50-11,50
Kübsamen . . . . .	45,00-47,00
Felderbien . . . . .	—
Wittoriaerbien . . . . .	28,00-33,00
Polgererbien . . . . .	—
Serabella . . . . .	—
Blaue Lupinen . . . . .	—
Gelbe Lupinen . . . . .	—
Spezialerbsen . . . . .	2,00-2,30
Roggenstroh, gepr. . . . .	2,40-2,50
Sen. l. . . . .	7,00-7,40
Sen. gepr. . . . .	7,80-8,40

Gesamtrendenz: ruhig. Fabrikartoffeln ohne Umlage.

Berliner Produktenbericht vom 29. Oktober. Getreide- und Devisen für 1000 Kg. ab Station in Goldmark: Weizen märk. 75-76 Rg., 232-234, Roggen märk., 70-71 Rg., 148-150, Braugerste 184,00-210,00, Kuttler- und Inbuitriege 165,00-176,00, Hafer märk. 141,00-162,00, Mais —.

Für 100 Kilo: Weizenmehl 27,75-36,25, Roggenmehl 23,60-26,75, Weizenkleie 7,25-7,75, Roggenkleie 6,75-7,25, Wittoriaerbien 26,00 bis 31,00, Al. Speiserbienen —, Kuttlererbien 19,00-21,00, Weizenbienen —, Welterbienen 17,00-18,00, Widen 18,00 bis 20,00, Lupinen, blaue —, Lupinen, gelbe —, Serabella —, Rapstuchen 8,75-9,25, Leintuchen 14,50-14,70, Trocken- schmelz 5,00-5,40, Soja-Extraktionsöl 12,30-13,10, Kartoffel- flossen —.

Die Berliner Produktenbörse stand unter dem Eindruck des weiter sehr geringfügigen Weizenangebots.

## Materialienmarkt.

Berliner Metallbörse vom 29. Oktober. Preis für 100 Kilo. in Goldmark. Elektrolitkupfer (wirebars), prompt cif, Hamburg Bremen oder Rotterdam 91,50, Remalte-Blattzinn von handels- üblicher Beschaffenheit —, Originalhüttentaluminium (98-99%) 170, do. in Walz- oder Draht-Formen (99%) 174, Reinmetall (98-99%) 350, Antimon-Regulium 47,00-49,00, Zinnblei für 1 Kilo. fein 49,00-51,00, Gold im Feilvertrieb —, Platin —.

## Biehmarkt.

Warschauer Viehmarkt vom 28. Oktober. Notierungen für 1 Kilo. Lebendgewicht vom 19. bis 25. 10.: Vollfleischiges Rindvieh 1,40, entsetzt 1,20, mager 1, Kärlar 0,90, Kälber 1,70, Ferkel: Speck 1,70-1,90, Fleisch 1,50-1,70. In der Großhandelsbörse des Schlachthofes zahlte man für 1 Kilo Schlachthofgewicht: Rindfleisch in Viertel, Warschauer hinteres 1. Gattung 2,50, 2. Gattung 2,30, Importfleisch 1. Gattung 2,30, 2. Gattung 2, Warschauer vorderes 1. Gattung 2,40, 2. Gattung 2, Importfleisch 1. Gattung 1,80, 2. Gattung 1,60, Kalbfleisch in Viertel, Warschauer hinteres 2,30, Dammfleisch, Warschauer hinteres 2,30. Tendenz für Lebendware verhalten. In der Großhandelsbörse waren die Preise für Kalbfleisch unverändert, Dammfleisch fiel um 20 Groschen.

Prager Viehmarkt vom 28. Oktober. In Prag zahlte man für 1 Kilo Schlachthofgewicht einschließlich Steuer in Tschechenkronen: Inlandsälber 9-11, ausnahmsweise 11,50, Inlandschweine 10-11, ausnahmsweise 11,50, polnische Schweine 10,25-12, polnische Waggauner 10-10,50, ungarische 10-10,70. Auf dem Montagmarkt zahlte man in Tschechenkronen ohne Steuer: Inlandschaf 4,00-7, erklaffige 7,10-7,75, Bullen 5,50-6,80, Kühe 4-6,80, Kärlar 6,25 bis 7,40, polnische Ochsen 5,60-6, Bullen 4,80-6,50, Kühe 4,50-6,50, Färlar 5,25-6,10. Auf dem Montagviehmarkt waren 9932 Stück Schweine, davon 4292 polnische, aufgetrieben. Die Preise für Lebendgewicht in Tschechenkronen betrugen: Inlandschweine 7,60, slowenische 7,80-7,90, rumänische 7-7,10, polnische 7,20-7,80, serbische Waggauner 7,50-8, ungarische 8-8,80. Für Rindvieh ist die Tendenz schwach.

Wiener Viehmarkt vom 29. Oktober. In der vergangenen Woche wurden auf dem Wiener Viehmarkt 18.067 Stück Schweine aufgetrieben, darunter 7697 aus Polen, 60 aus Deutschland, fleischige 9129, fette 8938. Es wurden notiert für 1 Kilo Lebendgewicht: erklaffige Fleischschweine 1,65-1,70, englische 1,58-1,63, alte 1,55 bis 1,60, fleischige 1,50-1,60. Bei fleischeren Umständen sind fleischige Schweine um 5-10, Fettfleisch um 5-8 Groschen im Preise gestiegen.



# Eurasische Ausblicke.

I.

Ein Blick auf die physikalische Landkarte der alten Welt belehrt uns, daß sich der Länderkomplex zwischen der Nordsee und den Gestaden des Stillen Ozeans, — dem Eismeer und — den Gebirgsketten, welche Hochasien, Iran, Transkaukasien und Mitteleuropa von der großen eurasischen Ebene trennen, durch die gemeinsame natürliche Beschaffenheit zur wirtschaftlich-historischen Einheit herausbilden mußte. Es ist nichts Unnatürliches dabei, daß hunnische und mongolo-tatarische Stämme in früheren Jahrhunderten bis nach Islandern, in die Champagne, Lombardien, Bayern, Thüringen und Schlesien einbrachen; und ebenso natürlich erscheint dem Geschichtskundigen der Umstand, daß Eroberer, Staatsmänner und Forscher nordgermanischen Geblüts in die Grenzen Eurasiens vordrangen, und dort große Kulturstaaten europäischer Typus, wie das Gothenreich (100—375), das normannische Norfolkenreich (872—1040) oder das Petersburger Kaiserreich der Rurikow-Sottorper (1763—1917) aufgebaut und beherrscht hatten. Nur dürfen wir dabei niemals die richtige geschichtliche Perspektive (Fernsichtseinstellung) vergessen; es steht fest, daß ein von dem Westen des Amurflusses stammender Tschingis-Khan oder ein vom Altai-Gebirge herrührender Timur oder Attila Hermannich dem Großen, Woldeimar dem Großen, Theodorich dem Großen und Peter dem Großen gewachsen waren. Wie fremd und feindlich die Großstaaten jener asiatischen Ära im Vergleich mit den Latein unserer abendländischen Kaiser, Könige und Wikinger uns auch erscheinen mögen. So halten die Nachwirkungen einander sicher die Waage! Wir haben nur nie gelernt, die asiatischen Einflüsse auf europäischem Boden richtig und gerecht einzuschätzen!

Deshalb können wir uns heute kaum vorstellen, daß unser christliches, zivilisiertes und technisiertes Abendland in absehbarer Zeit abermals, wie schon einige Male zuvor, — dem Orient bis an die Donau und an den Rhein unterliegen könnte...

Und doch: seit 1917 ist die Woge asiatischer Zustände westwärts in Bewegung geraten. Wer bestreitet, daß der abendländische Glaube, das Christentum, — noch vor kurzem die herrschende Religion in ganz Nordasien, Ostasien, Turkestan und Transkaukasien, — dort heute mit allen Mitteln ausgerottet wird? Daß ein der Tamerlan würdiges blutiges Regime anstelle bürgerlicher Gesehens und europäisch-gestifteter Rechtsordnung in jenen Ländern von den Miaten Bronstein, Wjanow, Dschugatschew (Semite „Drokt“, Salbatar, Lenin) und Transkaukasier „Stalin“) seit 13 Jahren eingeführt wird? Daß der wirtschaftliche Typus des in Trümmer zerfallenen Zarenreiches, welches sich bisher immerhin, (seit Peter dem Großen 1698—1724) auf dem europäischen Geleise des Fortschritts bewegte, — infolge der Bolschewisierung Rußlands ein asiatisches Antlitz angenommen hat? Daß auf der Landkarte unerblicklich seit 1921 reinkasische Wälder und Steppenwälder als Staaten des europäischen Weltteils auftauchen, wie Komi, Mari, Karela, Kasan, Tschet, Kalmuk, Kasak, Nogai, Dschakir, Dschet, Karakaj, Baskari u. s. w.?

Die russischen Emigrantenkreise bezeichnen diese Wandlung mit dem trefflichen Ausdruck: „Die Steppe rückt vor“. Wer, wie z. B. der deutsche Reichsminister und Staatsminister für Asienverhältnisse, Dr. Rudolf Kämis-Berlin 1926, Berl. v. G. Stille, die Gelegenheit hatte, an Ort und Stelle die wachsende Asiatifizierung nicht nur des asiatischen, sondern auch des europäischen Rußlands, festzustellen, der weiß, daß die Gefahr, welche unseren kulturellen Kulturgütern droht, schon bedeutend näher herangerückt ist, als wir glauben. Die Steppe rückt heran! — Immer neue Millionen von Morgen Kulturland bleiben brachliegen und werden vom Wüstenfieber in derselben Weise verschüttet, wie vor Jahrtausenden die blühenden Fluren Babiloniens, Sogdians, Altpersiens und Babyloniens verschüttet worden sind. Nur Gärten wird das Land, wo einmal viele Millionen ackerbauender Bevölkerung ein lapidines Auskommen fanden. Alle jene Reiche der alten Welt sind genau aus denselben sozialpolitischen Gründen untergegangen wie 1917 das Zarenreich: Revolutionen, Aufrücken der Herrschaft der Gesellschaft nach oben; Herrschaft der Schleichen und Ungebildeten anstelle der Besten und Edelsten, Übermacht der internationalen Ideale über den nationalen, und innerer Zusammenbruch auf allen Gebieten des wirtschaftlichen, moralischen und völkisch-kulturellen Lebens. Als Endergebnis: allgemeiner Ruin, Hunger, Epidemien, Absterben, — vom endgültigen Verderben der ernährenden Mutterbrust der Scholle gefolgt...

Ackerland wird zur Steppe. Der feuchte, süßliche Abendländer wird vom nomadischen, wilden Orientalen verdrängt. Aus Europa wird ein Stück Asien.

Es sterben seit 1918 in Rußland Millionen von Ackerbauern. Es zerfallen Schulen, Kirchen, Büchereien und Museen, die doch alle dem Geiste der europäisch-christlichen Zivilisation entspringen. Es zerfallen Gemeinnützigkeit, Familienzucht, Anstand und Rechtschaffenheit. Aus blühenden Fluren wird eine Wüste, in der nur ein Kalmük, Arafte oder Tatare, aber kein Europäer fortkommen kann.

Ich glaube, daß ich in obigen Zeilen den Kern des seit 1917 in Osteuropa unter dem listigen Deckmantel sozialistisch-kommunistischer Freiheitsbewegung Geschehenen klar ausgedrückt habe.

Es ist schon oft darauf hingewiesen worden, daß die Norddeutsche Ebene und Skandinavien in derselben Weise im Westen, wie z. B. die Mandchurische Ebene mit Korea, Japan und Karakum im Fernen Osten — natürliche Ausläufer der einheitlichen eurasischen Ebene darstellen. Daher haben auf der einen Seite ausgerechnet die Nordgermanen und auf der anderen die Mongolen einst eine entscheidende politische Rolle in dem Hin und Her der Kulturwogen zwischen West und Ost spielen können. Hier und dort an den Ufern der beiden Ozeane liegen die Brandungsstellen; denn im Norden ist die langgestreckte Gletscherzone von dem ewigen Eise, und im Süden von Riesenschlüssen (Donau, Gelber Fluß, Amur-Darja) von Riesengebirgen (Karpatten, Alpen, Kaukasus, Hindukusch, Himalaja-Gebirge), oder von künstlichen Riesenschutzwällen (die Große Chinesenmauer, der Trajanswall und „Dimes“, der altpersische Grenzpostenkette entlang der „Großen Perserstraße“) eingedämmt.

Deshalb mußte die Wiege des Westeroberers Tschingis-Khan in der Nordmandschurien stehen, diejenige des Begründers des Russenreiches im germanischen Norden, und ebenda die Wiegen der beiden eigentlichen Begründer der letzten Zarendynastie (Holsteiner Peter III. und Anhalterin Katharina II.). Holländer, Schweden und Norddeutsche waren es, die Peter dem Großen ein europäisches Kaiserreich anstelle des moskowitisch-tatarischen Großhanats zu errichten halfen. Deutsch-Balten hielten dieses abendländische Weltreich, als Hort für die gesamte Christenheit, dem Barbarentum gegenüber, aufrecht! Sicherlich mußte der fatale Zusammenstoß zwischen dem Deutschtum und dem Russentum im Weltkrieg zu nichts weniger, als zum Zusammenbruch der ganzen germanisch-abendländischen Vormacht in Eurasien führen. Die bisher unter germanischem Schutz und Führung stehenden Slawenwölker wurden nun vogelfrei. Die weitere Folge davon war das Wieder-aufkommen einer asiatisch-fürstlichen, zügellosen und staatszerstörenden. Unterschicht auf den geschichtlich führenden Posten in allen Ländern Eurasiens anstelle der bisherigen abendländischen, d. h. edelstehenden staatsbehaltenden Oberschicht.

Die intelligente, germanisch-geschulte Oberschicht Rußlands wurde entweder hingerichtet, oder aus dem Lande vertrieben und spielt die Partas in allen Gottesländern in derselben Weise, wie nach 375 im gleichen Osteuropa die gotische Oberschicht und wie die Russen in Asien nach 1240 diese traurige Rolle infolge des Sonnen- und Mongolen-einfalls zu spielen gezwungen waren. — Die Geschichte wiederholt sich; und, daß es um die Sicherheit unseres hinter dem zusammengebrochenen Russischen Schutzwall gelegenen Europas heute bedeutend schlimmer bestellt ist, als vor 700 bzw. vor 1600 Jahren, kann niemand bestreiten! Damals wurde der Westen von römischen Kaisern und Päpsten fest zusammengehalten, wodurch die Abwehrkräfte des christlich-asiatischen Europas dem semitisch-tatarischen Orient standhalten konnten. Heute aber befinden sich nicht nur einzelne Staaten Europas untereinander, sondern auch inmitten eines jeden dieser Staaten sehen wir eine verzehrende Fehde zwischen der meuternden Gese des Volks und — der schaffenden Schicht der Arbeitenden. Eine strategische und kirchliche Bindung gibt es heute dagegen nicht mehr! Daher kann es heute auch keine Kreuzzüge in den Orient mehr geben, die den Anprall der Miaten von Europas Grenzmarken zurückstoßen möchten.

Um so leichter kann eine plötzliche Übersetzung des europäischen Abendlandes durch die bolschewistische Woge mit Hilfe des aus den Kellerräumen aufgetauchten kommunistischen Grundwassers geschehen. In diesen Klüften muß dann unsere Zivilisation untergehen und keine Wunder der Technik werden die sogenannte zivilisierte Menschheit vor einer rapiden Verwilderung der Staatsmanieren, der Verrohung der Sitten und Vernachlässigung der Wirtschaft bewahren. Sehen wir denn wirklich, die deutlichen Anzeichen nicht, die ein Wetter an unseren Horizonten verkünden?

Dr. von Behrens.

## Die Geißel des Bolschewismus.

### Plant Woroschilow einen Staatsstreich?

Riga, 29. Oktober. (Eigene Meldung.) Aus Moskau wird gemeldet: Der Konflikt zwischen Stalin und dem Oberstkommandierenden der Roten Armee Woroschilow verschärft sich immer mehr. Woroschilow soll auf Überhebung bedeutender Persönlichkeiten, die Stalin nahestehen und den Glauben an den Sturz des Diktators bereits verloren haben, eifrige Vorbereitungen für einen Staatsstreich treffen, um dadurch Stalin zum Rücktritt zu bewegen. Zu diesem Ziele zieht der Oberstkommandierende aus Anlaß des 13. Jahresfestes der bolschewistischen Revolution, dessen Kulminationspunkt eine Militärparade sein wird, zahlreiche Regimenter nach Moskau, die er während des

Bürgerkrieges beschlagnahmt hat. Diese Abteilungen sollen Woroschilow blind ergeben sein, und ihre Konzentration steht man als die Lösung zum Staatsstreich an. Während der Militärparade soll die Festnahme Stalins und die Übernahme der Diktatur durch Woroschilow erfolgen.

Wir nehmen diese sensationelle Nachricht außerordentlich skeptisch auf. Revolutionen, die auf den Tag genau angekündigt werden, pflegen nicht stattzufinden.

### 48 Weißgardisten erschossen.

Chardin, 29. Oktober. (Eigene Meldung.) In Chardarowsk haben die Bolschewisten 48 gefangene Weißgardisten erschossen.

### Bauern der Sowjetukraine flüchten nach Rumänien.

Bukarest, 28. Oktober. (P.M.) Die Rador-Agentur meldet: In Cetatea Alba fanden sich 20 Flüchtlinge rumänischer Abstammung aus der Sowjetukraine ein, welche die Grenze illegal überschritten haben. In Übereinstimmung mit einer Konvention, die durch die gemischte sowjetisch-rumänische Grenzkommission ausgearbeitet war, sollten diese Flüchtlinge wieder in die Sowjetbehörden übergeben werden. Als ein sowjetischer Offizier erschien, um die Flüchtlinge wieder auf die russische Seite hinüberzuführen, verweigerten diese den Gehorsam, obwohl man ihnen Straffreiheit zusicherte. Beinahe hatten die Flüchtlinge die rumänischen Behörden, ihnen das Verbleiben in Bessarabien zu gestatten. Der sowjetische Offizier mußte wieder abfahren, ohne etwas ausgerichtet zu haben. Bessarabische Abgeordnete sind telegraphisch an die rumänische Regierung mit der Bitte um Berücksichtigung der schweren Lage der Flüchtlinge herangetreten.

### Defektion bolschewistischer Grenzsoldaten.

Wilna, 28. Oktober. (P.M.) Am 25. d. M. desertierten in der Nähe des Dorfes Korolenka auf dem Grenzabschnitt Majdanowice vier Soldaten der sowjetischen Grenztruppe auf polnisches Gebiet. Grund für die Defektion war, daß die Soldaten den Übertritt von Bauern auf polnisches Gebiet gestattet hatten, wofür den Soldaten die Todesstrafe drohte.

### Massenverhaftungen in Sowjetrußland.

Berlin, 29. Oktober. (Eigene Meldung.) Aus Moskau treffen weitere Meldungen über neue Massenverhaftungen sowjetischer Gelehrter ein, die gegenrevolutionäre Bestrebungen beschuldigt werden. Unter den 28 Verhafteten befinden sich Gelehrte von Beltruf, wie der Professor des Moskauer Polytechnikums Czarnowski, der ehemalige Direktor der ausgebeuteten Industrieanlagen in Sornow, ferner Prof. Randziniw, zahlreiche Ingenieure und andere Männer von Bildung und Wert. Sie alle werden beschuldigt, eine geheime gegenrevolutionäre Organisation gegründet zu haben, welche in Kontakt mit hervorragenden Vertretern der russischen Industrie stand, die sich seit dem Umsturz im Ausland aufhalten. Der Zweck der Organisation soll die Befreiung der Sowjetbehörden gewesen sein.

### Deutsche Reitererfolge in Amerika.

Boston, 29. Oktober. Die deutschen Reiteroffiziere Oberleutnant Momm und Oberleutnant von Nagel beteiligten sich am Dienstagabend an dem internationalen Reiterturnier in Boston. Die Deutschen konnten im Jagdspringen für Dienstpferde den zweiten, dritten und vierten Platz erringen. Sieger wurde Kapitän Bradford auf Suzanne nach Stechen gegen Oberleutnant Momm auf Fridericus. Mit Kampfgeläch wurde Oberleutnant Momm auch Dritter und Oberleutnant von Nagel auf Botan Vierter. Die amerikanischen Zeitungen äußern sich sehr erfreut über das Können der deutschen Reiteroffiziere.

Dieser glückliche Beginn der deutschen Turnierreiter in Amerika läßt von ihrer Teilnahme an den kommenden Jagdspringen in Boston, Newyork und später auch in Toronto (Kanada) weitere schöne Erfolge erhoffen. Die zweifelslos sehr hoch einzuschätzenden Leistungen waren so früh noch nicht zu erwarten, da die deutsche Equipe eine sehr anstrengende, stürmische Überfahrt hatte und Mann und Pferd ziemlich erschöpft in den Vereinigten Staaten eintrafen. Daß sich alle Teilnehmer so schnell von den Strapazen der Überfahrt erholt haben, ist ein weiteres Zeichen der Erlesenheit des Materials, mit dem Deutschland in die großen Ereignisse des amerikanischen Springports eintritt.

Unsere geehrten Leser werden gebeten, bei Bestellungen und Einkäufen sowie Offerten, welche sie auf Grund von Anzeigen in dieser Blatte machen, sich freundlichst auf die „Deutsche Rundschau“ beziehen zu wollen.

## Herzliche Bitte!

Der Winter steht vor der Tür. Noch drohender hebt die Sorge ihr Haupt. Den Familien, in denen der Vater fehlt oder arbeitslos ist, fehlt es an allem. Sehr not tut geeignete Winterkleidung. Da bitten wir die lieben Hausfrauen herzlich, in ihrem Kleiderkranz Umhang zu halten. So manches getragene Kleidungsstück, das sie entbehren können, kann noch gute Dienste leisten.

Jeder, der noch sein täglich Brot hat, und sei es auch knapp, soll sich mit verantwortlich fühlen für seine notleidenden Volksgenossen. Nur wenn wir uns wirklich zu einer Gemeinschaft zusammenschließen, in der einer dem andern beisteht, werden wir der Noth Herr werden.

Ebenso an Kleidungsstücken bitten wir in der Geschäftsstelle Goethestraße 37 (ul. 20 stycznia 20 r. Nr. 37) abzuliefern oder anzumelden, damit sie abgeholt werden können.

Geldbesitzer erbitten wir auf das „Opito „Altershilfe des Deutschen Frauenbundes“ der Deutschen Volksbank.

Wer nach Kräften mithilft, anderer Leiden zu lindern, wird leichter die eigenen Sorgen tragen, und das frohe Gefühl der Pflichterfüllung wird ihm der beste Dank sein.

Deutscher Frauenbund.

M. Schnez.

In unserem Verlage sind erschienen:

**Band 3 und 4 der Heimatbücher der Deutschen in Polen:**

**Die polnische Nachtigall**

Gesammelte weltliche und geistliche Gedichte von Land und Leuten, Himmel und Heimat von Friedrich Just

**Heimat und Mutterherz**

Erzählungen und Geschichten von Friedrich Just

und zum Preise von 2 Zloty 3.— durch jede Buchhandlung zu beziehen. 11459

**A. Dittmann T. z o. p., Bromberg**

Marsz. Focha 45. Telefon 61.

Chide und aufstehende Damen-Toiletten w. a. Jolid. Preis, gefertigt Jagiellońska 46, I.

**Große Preisermäßigung für Schweinefleisch.**

Sehr billig!!

Wir verkaufen:

Fett ... 21.50 p. Pf.

Fleisch ... 1.25 "

Kleinfleisch 0.90 "

Anochen m. Fleisch 0.50 "

Anochen m. Schwanz 0.25 "

Al-Anochen 0.15 "

Baden ... 0.90 "

Bühe ... 0.15 "

Köffe ... 0.30 "

Mieren ... 0.80 "

In folgenden Geschäften:

Zbożowy Rynek 11

Grunwaldzka 126

Plac Działowski 12.

Józef Borowski.

ul. Długa 46, 11527

Bacon-Export, Rakko.

**Trockene Speisezmiebeln**

pro Jtr. 8 Jt. mit Sad verkauft 11570

**Reich. Nidel, Maly Lubien**

b. Grudziadz. Tel. 618.

**Kartoffel-Sortierer**

Dämpfer Quetschen

**Rübenschneller**

neu u. gebt. u. alle landw. Maschinen

Billige Preise. Ratenzahlung.

**Kodam & Ressler**

Maschinenfabrik Grudziadz. a. Bahnst. Tel. 495. 11532

**Maschinenbaumeister P. Krause, Gdansk 131**

übernimmt zu billigsten Preisen Reparaturen an Maschinen aller Art. 1118

**Ca 10 Zentner Grüne und Goldreinetten**

zu verkaufen. 1155

**Wiederbringer erhält 50.— Belohnung**

Wiederbringer erhält 50.— Belohnung. Bor Antau wird gewarnt.

**Firma J. Świetlik, Bydgoszcz**

ul. Gdanska 31/32.



# Aus Stadt und Land.

Der Nachdruck sämtlicher Original-Artikel ist nur mit ausdrücklicher Angabe der Quelle gestattet. — Allen unsern Mitarbeitern wird strengste Verschwiegenheit angedeutet.

Bromberg, 30. Oktober.

## Regnerisch.

Die deutschen Wetterstationen künden für unser Gebiet Bewölkung und mildes aber regnerisches Wetter an.

## Ein feste Burg.

Der 46. Psalm ist recht eigentlich der Psalm der Reformation. Er enthält keine eigentlich und sonderlich evangelischen oder protestantischen Gedanken und Besehrungen. Er redet nur die Sprache eines starken auf Gott allein sich gründenden aller Macht der Anderen trogenden Glaubens. Das machte ihn zum Psalm seiner Zeit, als die junge Bewegung der Reformation unter der Anführung der Großen und Gebieter ihrer Zeit zu leiden und sich gegen sie zu wehren hatte. Daß aus diesem Psalm jener gewaltigste aller Choräle geboren wurde, das Lutherlied: „Ein feste Burg ist unser Gott“, entsprach der Situation, in der sich die Gemeinde der evangelischen Bekenner damals befand. Dieser Choral ist mit der Geschichte der evangelischen Kirche unlosbar verknüpft. Nicht nur, daß er an jedem Reformationstag allerorten gesungen wird, daß kaum eine kirchliche Tagung ist, bei der er nicht erklingt; auch bei den großen internationalen Konferenzen der Kirchen hat er seinen ständigen Platz, und es gehört mit zu den gewaltigsten Einwirkungen, wenn bei solcher Gelegenheit eine vielhundertköpfige internationale Gemeinde ihn anstimmt und er auf Englisch und Französisch, Deutsch und Schwedisch, aber auch auf Polnisch und Tschechisch und in welcher Sprache sonst es sei, gesungen wird, ein spürbares Einigungsband, das alle Bekenner des reformatorischen Evangeliums umschließt. In diesem Choral ist der Welt ein hohes Gut geschenkt, ein Lied von dichterischer Schönheit und geistlicher Frucht, wie wenige, und seine Melodie gehört zu den gewaltigsten, die gesungen werden. Allen Evangelischen aber ist es das Schloß ihres Glaubens: Ein feste Burg ist unser Gott.

D. Blau-Pojen.

## Kraubritter dort — Edelente hier.

Wenn unsere kleinen Nationalisten und großen Kollegen von der polnischen Presse, deren Weltbild nicht über die vier Wände ihrer Redaktionsstube hinauszureichen scheint, gelegentlich einen Blick in die Welt tun könnten! Sie hätten Gelegenheit, Vergleiche anzustellen, über dieses und jenes und besonders über kulturelles Verhalten anderswo und hier bei uns.

So hätten unsere Bromberger Kollegen, wenn sie in der glücklichen Lage des Berliner Korrespondenten des „Kulturwart Kurier, Gdansk“ gewesen wären, in diesen Tagen interessante und lehrreiche Beobachtungen in Berlin zu machen. Sie hätten dort Gelegenheit zu Studien gehabt, die ihre Ansicht von der „verheerenden deutschen Nation“ und der „polenfeindlichen Haltung des deutschen Volkes“ gewiß hätten ändern müssen. In Berlin traf nämlich am 27. d. M., wie das genannte Krakauer Blatt in seiner Ausgabe Nr. 294 zu berichten weiß, der polnische Sänger-Kämpfer Kiepur ein, um bei der Premiere des großen Ufa-Tonfilms „Die singende Stadt“ teilzunehmen. Bekanntlich hat die Ufa Jan Kiepur zu den Aufnahmen dieses Films gewonnen und bereitet ihm so den Weg in die Welt des Tonfilms, wie ihm einst die deutschen Kritiker zur Weltberühmtheit verholfen. Nach der Meldung des Krakauer Blattes erwartete eine große Menschenmenge vor dem Anhalter Bahnhof den polnischen Sänger. Die Anwesenden, die sich aus Deutschen und Vertretern der polnischen Kolonie in Berlin zusammensetzten, begrüßten Jan Kiepur enthusiastisch, als er dem Schnellzug Mailand-Berlin entstieg. Zahlreiche Pressephotographen nahmen die Gelegenheit wahr, um das Bild des gefeierten Kiepur für die verschiedensten illustrierten Blätter auf ihren Platten festzuhalten. Vom Bahnhof begab sich Kiepur nach Neubabelsberg, wo sich die großen Anlagen der Ufa befinden und wo u. a. Tonfilmaufnahmen mit Vertretern der polnischen Presse in Berlin gemacht wurden, die für das Publikum in Polen bestimmt sind. Kiepur soll mit Offerten der größten Tonfilm-Unter-

nehmen überschüttet sein. Seine Gage bei dem Film „Die singende Stadt“ beträgt etwa 70 000 Dollar. ...

Die „PWT“ berichtet unter dem 29. d. M. über die Premiere dieses Films. Das deutsche Publikum nahm den Film mit seinen vielen polnisch gesungenen Arien mit wachsender Begeisterung und starken Beifallskundgebungen auf. Nach der Vorstellung bereitete man den Hauptdarstellern begeisterte Ovationen.

Es ist, wie gesagt, schade, daß unsere polnischen Kollegen die Begeisterung der Berliner für ihren Landsmann Kiepur nicht miterleben konnten. Offentlich werden sie ihren Lesern über die begeisterte Aufnahme des werden sich dann davon überzeugen können, daß es doch noch Menschen gibt, die etwas kultureller veranlagt sind als jene kleinen Geister, die sich schon darüber entrüsteten, wenn in einem Bromberger Kino in einem Tonfilm internationaler Fassung gelegentlich ein deutsches Liedchen erklingt.

**§ Abschaffung der Steuererschätzungs-Kommissionen?** Wie die „Neue Völkische Ztg.“ meldet, hat das Finanzministerium die Arbeiten an den Steuererhebungsvorschriften beendet. Zu den wichtigsten Maßnahmen, die getroffen wurden, gehört die Abschaffung der Steuererschätzungs-Kommissionen. Um diese Abschaffung bewährten sich schon seit Jahren die Völkischen Kaufmännischen Organisationen. Auch der amerikanische Finanzsachverständige Kemmerer hat in seiner Denkschrift an die Polnische Regierung, in der er die Fehler der polnischen Steuerpolitik aufzeigte, die Abschaffung dieser Kommissionen gefordert.

**§ Der Flugverkehr im September.** Im Monat September legten die Verkehrsflugzeuge 517 Flüge zurück, durch die 1245 Passagiere, 3580 Kilogramm Post, 180 000 Briefe und 35 265 Kilogramm verschiedene Sendungen befördert wurden. Außerdem wurden 23 Rundflüge mit 40 Personen ausgeführt.

**§ Unterschlagung von 800 Zloty.** Eine hiesige Firma übergab einem ihrer Beamten 800 Zloty zum Ankauf einer Schreibmaschine. Der Beamte unterschlug jedoch die Summe und verschwand spurlos. Der Polizei gelang es, den ungetreuen Beamten festzunehmen. Das Geld hatte er jedoch bereits verjubelt.

**§ Diebstahl.** Acht Kilometer unterhalb von Ostro-mekto wurde die Leiche eines Mannes aus der Weichsel gefischt, die man als die des Bromberger Kaufmanns Wasmuszyn Kosmowski erkannte. Er hat sich, wie seiner Zeit gemeldet, infolge wirtschaftlicher Schwierigkeiten in der Nähe von Jordan in die Weichsel gestürzt.

**§ Ein Einbruch** wurde bei der Jägerstraße (Strzelecka) Nr. 88 wohnhaften Therese Wilczek verübt. Unbekannte Täter drangen in ihre Wohnung, von wo sie Wäsche und andere Dinge in Werte von rund 500 Zloty stahlen. — Ferner meldete Bronislaw Kirsztyn, Alexanderstraße (Sm. Florjana) 17 den Diebstahl von drei Metern Stoff im Werte von 188 Zloty.

**§ Gefundener Damenmantel.** Im Städtischen Sicherheitsamt (Miejski Urząd Porządku publicznego) wurde die Auffindung eines Damenmantels gemeldet. Der rechtmäßige Eigentümer kann sich in dem genannten Amt, Burgstraße (Grodzka) 32, Zimmer 13a, melden.

**§ Festgenommen** wurden laut letztem Polizeibericht vier Betrunkene, vier Personen wegen Diebstahls und eine geflüchte Person.

## Vereine, Veranstaltungen etc.

Der Posener Bachverein beabsichtigt, am 1. November d. J., d. h. am kommenden Sonnabend, seit langen Jahren wieder einmal in der Bromberger evangelischen Pfarrkirche ein Konzert zu geben. Zur Aufführung sollte das S-Moll-Messe gelangen. Trotzdem die Orgel in der Pfarrkirche in der Zwischenzeit dank verschiedener Spenden von Musikfreunden aus Stadt und Land vorzüglich umgestimmt und dadurch zu einem Instrument von auffallend schönem Klang und Fülle umgestaltet wurde, läßt sich leider der geplante Besuch des Bachvereins in diesem Jahre nicht mehr durchführen. Für die Aufführung der S-Moll-Messe ist nunmehr Montag, der 2. Februar 1931, in Aussicht genommen. (11603)

Für Wohlangelegenheiten ist das Sejmubureau am Freitag und Sonnabend von 9—10 Uhr geöffnet. (11592)

r. Jordan, 29. Oktober. Diebe drangen am Montagabend in die Wohnung des Schornsteinfegermeisters Beez und stahlen Wäsche, Kleidungsstücke und Schmuckstücke. Von den Dieben fehlt bisher jede Spur.

## Deutsche Bühne Bromberg.

### Der Mann, der seinen Namen änderte.

Schauspiel in 3 Akten von Edgar Wallace.

Edgar Wallace, das ist der Meisterdetektiv unter den Schriftstellern. Sein Name ist gleichbedeutend mit Spannung vom ersten bis zum letzten Augenblick, gleich, ob man es mit einem Buch oder einem Schauspiel aus seiner Feder zu tun hat. Und da man heutzutage für Spannung und Sensation viel übrig hat, stehen die Papiere der Firma Wallace hoch im Kurs an den Literaturbörsen der Welt. Das Buch, das gegen Magazin und Film einen schweren Abwehrkampf zu kämpfen hat, hat in ihm einen tüchtigen Mitstreiter gefunden, der das Publikum wieder zum Buch zurückführen und es vollständig fesseln konnte. Die Gesamtauflage der Wallace-Bücher ist riesengroß! Was dem Buchmarkt recht, muß dem Theater billig sein, das sich gegen Radio, Revue und Film nur mit großem finanziellen (nicht moralischen) Defizit zu behaupten weiß. Man hat also den Versuch gemacht, den Bucherfolg des englischen Schriftstellers auf die Bühne zu übertragen, indem man einige seiner Werke dramatisierte. Der Versuch ist gescheitert. Die Wallace-Schauspiele sind zu Serienerfolgen der Theater geworden, von denen mancher Direktor bisher nur geträumt hat.

Was Wunder, daß die Direktion der Bromberger Deutschen Bühne dem „Manne, der seinen Namen änderte“, mit höflicher Geste die Kulissen öffnete, damit er seine Spann- und Zugkraft auch in der Brabestadt beweisen könne. Der „Mann“ hat sich nun in der Dienstag-Premiere einem allerdings nicht sehr zahlreichen Publikum vorgestellt, das damit eine leicht erregende, äußerst interessante Bekanntheit gemacht hat.

Der „Mann“, der in der autorisierten deutschen Bearbeitung von Hans Kothé gespielt wurde, ist ein Werk, geboren aus edelstem Wallace-Geist. Die Lust, die ihm vom ersten Anfang des Vorhangs umwittert, ist, wie die vor einem Gewitter, mit Elektrizität, mit Spannung geladen. Zu einer Lösung, zu einer Entladung kann es

nicht kommen, wenn die Funken der Erregung auch aus den Menschen um den „Mann“ schlagen. Wallace schreibt, wenn es zu einem klärenden Blick kommen will, die Pole immer wieder auseinander, indem er eine neue Person auf die Bühne bringt, neue Ereignisse einschaltet. Er schürt vielleicht allzu geschickt die Verwirrung, um zum Schluß all das, was Aufälle und böses Gewissen entstehen lassen, umzufluten, wie ein Kartenhaus. Man würde sagen, das Werk sei besser konstruiert als gedichtet, wenn es dem Verfasser nur auf die Spannung angekommen wäre. Es kam ihm aber auch auf die Zeichnung der Charaktere an, die ihm trefflich gelungen ist und das Schauspiel über das Niveau von Detektiv-Dramen von der Art des „Gespensertzugs“ heraushebt.

Wir wollen den Inhalt des Schauspiels hier nicht wiedergeben, um dem Publikum nicht die Erregung zu rauben, die durch Kenntnis des Ausgangs des Stückes zerstört werden würde. Nur die einzelnen Personen seien kurz charakterisiert. Der „Mann“ trägt den Namen Selby Elvise, ist reich, zum zweitenmal verheiratet mit einer um 20 Jahre jüngeren Frau, ist ein kluger und liebenswürdiger Gatte. Antta, seine Frau, hat alles was sie braucht, aber sie scheint nicht glücklich. Wahrscheinlich, wie Selby Elvise meint, weil sie nie um ihren Gatten zu fürchten braucht. Selby Elvise will an den Jugendfreund Anttas, Frank O'Ryan, einen Landbesitz in Kanada verkaufen, auf dem sich wahrscheinlich Silber befindet. Aber er will ihn dem jungen Manne geradezu schenken, indem er das Vorhandensein von Silber leugnet. Er meint, es mache ihm Freude, einem jungen Menschen auf die Beine zu helfen. Antta ist drauf und dran, sich in ein Liebesabenteuer mit Frank zu stürzen. Sie schwankt zwischen ihrem Manne und Frank, wie dieser zwischen ihr und dem Betrug. Zu diesen drei Hauptpersonen gesellen sich noch der kanadische Anwalt und Freund Selby Elvises Herr Miller sowie der Kriminalgeschichten schreibende Sir Ralph Whitcombe, ferner der Diener Lane.

Ausnahmslos alle Rollen stellen erhebliche Anforderungen an die Darsteller. Ausgezeichnet in Spiel und Maske ist Willi Damajschke als Selby Elvise, der durch seine

# MIXIN

ist das beste u. billigste  
**SEIFENPULVER**

ph. Schulz (Solec), 28. Oktober. Auf dem heutigen Wochenmarkt wurden gezahlt: Für Kartoffeln 2,30 bis 2,70, Butter 2,20—2,40, Weizen 0,50, Weizen 0,05, Weizen- und Roggen 0,10, Mohrrüben 0,20, rote Rüben 0,10, Tomaten 0,25, Zwiebeln 0,20, Apfel 0,25—0,50, Kohlrabi, großer Kopf 0,05, Eier 3—3,20 pro Mandel, Grünkohl die Staube 0,10.

\* **Groß-Neudorf**, 29. Oktober. Holzversteigerung. Am Donnerstag 6. November und am Montag, 24. November, verkauft die staatliche Oberförsterei Leszno im Forale des Herrn Weglarzki in Groß-Neudorf (Nowawies Wiek) auf dem Wege des öffentlichen Meistgebots und gegen sofortige Barzahlung größere Posten Kiefernholz.

\* **Wirksh (Wyrzysk)**, 29. Oktober. Einen Achsenbruch erlitt gestern abend der um 8.45 Uhr aus Bromberg hier eintreffende Autobus der Linie Bromberg-Potsdam. Personen kamen nicht zu Schaden.

\* **Kolmar (Chodzież)**, 28. Oktober. Pferdediebstahl. In der Nacht zum Donnerstag wurden in Wymyslaw bei dem Landwirt Hein ein Pferd, bei dem Landwirt Krüsel Pferd, Wagen und zwei Pferdegeschirre, und in Zacharyn in derselben Nacht ein zweijähriges Fohlen gestohlen.

\* **Pafosch (Pafos)**, 28. Oktober. Bisher unermittelte Diebe drangen in das Juweliergeschäft von Fr. Mikolajewski und plünderten das Schaufenster und die Schublade. Im ganzen fielen den Dieben Gegenstände im Werte von ca. 500 Zloty in die Hände. Die Beute der Diebe wäre jedenfalls noch größer gewesen, wenn nicht beim Öffnen einer Kassette, die auf einem Tisch stand, diese auf den Fußboden gefallen wäre, was zur Folge hatte, daß der Inhaber der angrenzenden Wohnung erwachte und die Diebe vertrieb.

\* **Strelno (Strzelno)**, 28. Oktober. Der Bau des neuen Kreiskrankenhauses an der Wijnkastraße in der Nähe der Krankenkasse geht seinem Ende entgegen. In kurzer Zeit wird das neue Krankenhaus seiner Bestimmung übergeben werden können.

gebe **Kawitsch**, 29. Oktober. Ein durchgehendes Gespann raste durch die Stadt und riß zwei vor einem Lokal stehende Fahrräder um, die vollständig zertrümmert wurden. Die Pferde konnten erst in der Nähe des Bahnhofs angehalten werden.

\* **Kempen (Kępno)**, 29. Oktober. Nach vier Wochen Untersuchungshaft aus dem Gefängnis entlassen wurde der Redakteur Adolf Kiehm, den man unter dem Verdacht verhaftet hat, den Superintendenten Krawitter ermordet zu haben. K. hat, wie das „Kempener Wochenblatt“ meldet, nachweisen können, daß er während der Tat 25 Kilometer von Kempen entfernt weilte. Der Staatsanwalt hat die sofortige Haftentlassung angeordnet.

## Wasserstands Nachrichten.

Wasserstand der Weichsel vom 30. Oktober 1930.

Krakau + 1,02, Zawichost + 1,75, Warkau + 1,23, Błoc + 0,89, Thorn + 0,83, Jordan + 0,92, Culm + 0,74, Graudenz + 1,00, Kurzebrat + 1,28, Wiel + 0,50, Dirschau + 0,34, Einlage + 2,40, Schlewenhorst + 2,58.

Chef-Redakteur: Gottfried Starke; verantwortlicher Redakteur für Politik: Johannes Kruse; für Handel und Wirtschaft: Hans Wiele; für Stadt und Land und den übrigen unpolitischen Teil: Marjan Heple; für Anzeigen und Reklamen: Edmund Wozogodski; Druck und Verlag von A. Dittmann, G. m. b. H., sämtlich in Bromberg.

Die heutige Nummer umfaßt 10 Seiten einschließlich „Der Hausfreund“ Nr. 252

Klugheit wie seine Güte und nicht zuletzt durch sein Vermögen in jeder Beziehung wohl situierte Mann. Wundervolle Momente hatte er in dem Zusammenspiel mit Antta, gemint von Charlotte Damajschke. Vertiefung in die Rollen brachte hier hochwertige Leistungen zustande. Ganz ausgezeichnet, wie Frau Damajschke schon mit den ersten Worten das Flutium der Erregung sich ausbreiten, das Publikum ahnen läßt, daß hier irgendetwas nicht in Ordnung ist. Trefflich die Charakteristik der zwischen den beiden Männern schwankenden Frau und köstlich lebenswahr die Rückkehr zu ihrem Gatten und völlige Erkenntnis seines Wesens.

Frank O'Ryan spielt Günther Reizert, der hiermit das erstmal eine große Rolle auf der Deutschen Bühne erhalten hatte. Er entledigte sich seiner Aufgabe mit anerkennenswerter Talent. Besonders im zweiten und dritten Akt hatte er in den erregten und aus Angst und bösem Gewissen geborenen Szenen gute Momente. Im ersten Akt jedoch hätte man ihn eine leichtere, flottere Art des Spiels gewünscht, weniger dramatisches Schwergewicht als weltmännliche Nonchalance. Man vermühte im ersten Akt besonders etwas von dem Mitklängen des Herzens im Gespräch mit Antta, von dem Gefühl, das doch immerhin bei O'Ryan für sie vorhanden ist. — Für Gefühle und ähnliche nutzlose Dinge hat der kanadische Anwalt Jerry Miller nichts übrig. Herbert Samulowich, der auch die Spielleitung innehatte, zeichnete ihn trefflich, voll trockenen Humors und mit ausgezeichnetem Geschäftsgeist. Adolf Koenig wachte den Kriminalgeschichten schreibenden Sir Ralph Whitcombe trefflich zu charakterisieren. Genth war ein vorzüglicher, aufmerksamer und lautloser Diener Lane.

Das Publikum ließ sich willig in das Labyrinth der Verwirrung führen und war bald durch die Vorgänge gefesselt — ein Erfolg, an dem Autor wie Schauspieler wohl zu je 50 Prozent beteiligt sind. Diese Erschütterung nach Schluß des zweiten, lebhafter Beifall nach Beendigung des dritten Aktes waren Ausdruck dieses Erfolges.



Am 27. Oktober, nachmittags 5 1/2 Uhr, starb plötzlich unsere liebe Mutter, Schwester, Schwägerin, Tante und Schwiegermutter, die Witwe

## Frau Auguste Labott

geb. Albert

im Alter von 72 Jahren.

Dies zeigen tiefbetrübt an

### Die trauernden Hinterbliebenen.

Bromberg-Groß Bartelsee, den 29. Oktober 1930.

Die Beerdigung findet am Sonnabend, dem 1. November, nachm. 3 Uhr, vom Trauerhause Groß Bartelsee, Mala 9, aus statt.

**Tüchtig. Maschinen-**  
schlosser u. Chauffeur  
sucht vom 1.11.30 Stell.  
Gute Zeugnisse vorh.  
Offerten unter 3. 5258  
a. d. Gehlft. d. Zeitg. erb.

### Bäder

der allein und selbst-  
ständig arbeiten kann.  
Offerten unter „100“  
an Zweigstelle Bäder  
Chojnice. 11550

### Bädergefelle

28 J. a., der selbständig  
arbeit. kann, sucht iof.  
Stellung. Off. u. N. 5304  
a. d. Gehlft. d. Zeitg. erb.

### Chauffeur

53 J. Prax.,  
sämtl. Repar. ausfüh.,  
sucht Stell. Off. u. N.  
11574 a. d. Gehlft. d. Zeitg.  
H. Ariede, Grudziada.

### Sohn achtbarer Eltern

sucht Stellung als

### Motoren-

### Schlosserlehrling.

Derfelbe ist 16 Jahre alt.  
Offerten unt. N. 11433  
a. d. Gehlft. d. Zeitg. erb.

### Suche Stellung als

### Buchhalterin oder

### Gutssekretärin

langjähr. Praxis, firm  
in Stenogr. u. Schreib-  
maschine, Kenntnisse in  
poln. Spr. Gef. Off. u.  
N. 5295 a. d. Gehlft. d. 3.

### Suche Stellung als

### Hausdame

am liebft. in frauenlof.  
Haus mit Kind.  
Angebote unt. N. 11405  
a. d. Gehlft. d. Zeitg. erb.

### Suche Stellung als

### Stütze d. Hausfrau

od. Kinderfräulein  
am liebft. in d. Stadt.  
Gef. Zuschriften i. unt.  
N. 11493 an die Gehlft.  
dieser Zeitg. zu richten.

### Beiführer, 20 J. alt

evgl., w. d. Haushalts-  
Schule in Banská  
bei hat, sucht ab 15. 11.  
Stellung als Stütze od.  
Hausdame, nur wo ein  
zweit. Mädch. vorh. Off.  
u. N. 5293 a. d. Gehlft. d. 3.

### Junges Mädchen

nicht Stellung in Stadt-  
haus, sucht bei vollem  
Familienanhang, wo  
es Kochen, Handarbeit,  
u. w. erlernen kann. Off.  
u. N. 11591 a. d. Gehlft. d. 3.

### Suche für meine 20 J.

Tochter, evang., 20 J.,  
Reife, Stelle als

### Wirtschafts-

### Glebin

auf größ. Gut bei voll.  
Familienanhang. An-  
gebote unter N. 11491  
a. d. Gehlft. d. Zeitg. erb.



# Paradies für Kinder!

## Eröffnung

der

# Spielwaren- Abteilung

im III. Stock unseres Geschäftshauses

am Freitag, dem 31. Oktober 1930

Ueberraschungen!

Ueberraschungen!

Karussells

Schaukeln

Kleiner Zoo

und viele andere Kinderbelustigungen.

# Be De Te

Telef. 354 u. 17

Bydgoszcz

Gdańska 10-12

## Alte Sachen

die unnütz herumliegen, machen Sie zu Geld durch  
eine kleine Anzeige in der „Deutschen Rundschau“.

## Gelbe Industrie

nur prima Qualität, 1 1/2 Zoll aufwärts,  
kauft und übernimmt in Kommission

Bernhard Schlage, Danzig-Oliva, Tel. 453 02

### Achtung, Gastwirte!

### meine Grundst.

Restaurant und Kolo-  
nialwaren-Geschäft, im  
Freistaat Danzig ge-  
legen, zum Verkauf,  
Preis und Anzahlung  
nach Vereinbarung.  
Off. erbet. unt. N. 11567  
an d. Gehlft. d. 3. Jtg.

### Pferde

mögl. Basser, 1.60—1.70  
groß, 5—6jähr., garant.  
ausgef. und gesund, zu  
kaufen gesucht. Angeb.  
mit Preisangabe an  
H. Janeski, Bydgoszcz,  
Grunwaldzka 147. 5311

### 6 Arbeitspferde

ausgef., verff., günstig  
Holz nass,  
Centrala Handlowa  
i Przemyslowa,  
Sp. z o. o., 11589  
Wielbork.  
Telefon 25. Telefon 35.

### Stutfohlen

6 Monate alt, braun  
(Batory) verkauft 11482  
H. Anels, Matowo,  
p. w. Swiecie.

### Zuchtbullen

deffähig, aus gesund.  
Serbischerherb. 11582

### Zuchteber

4 Monate alt, sowie 10  
Wochen alte

### Ferkel

verkauft Schauer,  
Wymyslowo, p. Koro-  
nowo, Tel. 21.

### Rutschwagen

billig, verff., Hotmanska 35  
(Luisenstr.), 5721

### Pianino

od. freuzst. Flügel zu  
kaufl. gesucht. Angeb. m.  
Preis u. Firma erbitt.  
Turokowi, Torun,  
Stary Rynek 14. 5280

### Gasmotor

2 1/2 PS.,  
billig, zu verff.  
(im Betr. noch b. 3. 5. 11.  
30 zu best. d. 3. Jtg.)  
Derm.  
Tidelfst., Stellmacher-  
mstr., Kabiszyn. 5299

### Wäschmaschine

„John's Wollwasp“  
billig, zu verkauf. Wiele,  
Dworcowa 57a, I. 11569

### Rote Speisemöhren

prima Sellerie  
und Rottohl  
gibt ab (auch in klein.  
Porten) Gutsgrünerei  
Dobryniow, powiat  
Wroclaw. 11583

### Benfionen

Schüler(innen)  
find. Aufnahme u. gute  
Berpf. b. Fr. Grobert,  
Lehrerwitwe, Grun-  
waldzka 138, I. 5309

### Wohnungen

Suche 2-Zimmer-  
Wohnung, 11. Stock,  
möbl., f. Ehep. gei. Off. u.  
N. 5308 a. d. Gehlft. d. 3.

### Werkstatt

gesucht, ca. 30 qm,  
im Zentrum, geign. z.  
Dreherei. Off. u. N.  
5283 a. d. Gehlft. d. 3.

### 2-3-Zimmer-Wohnung

sofort gei.  
Offert. an  
Ann.-Exp. Holgendorff, Pomorja 5. 11584

### Möbl. Zimmer

Billig, wenig möbliert.  
Zimm. iof. gesucht.  
Offerten unter 3. an  
Filiale St. Rundschau,  
H. Schmidt, Danzig,  
Solgmarkt 22. 11586

### Möbl. Zimmer

an besser. Herrn von  
sofort oder später zu  
vermieten  
Sniadecki 5a, p. r. lls.  
5302

### Al. möbl. Zimmer

zu vermieten  
Sw. Trójca 22a, I. Tr. r.  
5287

### Gut möbl. Zimmer

von sofort zu vermieten  
Grunwaldzka 99, I. 5305

### Gut möbl. Zimmer

3. v. m. Gdanska 48,  
3 Trepp. links, Eing.  
Sw. Janita. 5307

### Wohnungen

Suche 2-Zimmer-  
Wohnung, 11. Stock,  
möbl., f. Ehep. gei. Off. u.  
N. 5308 a. d. Gehlft. d. 3.

### Werkstatt

gesucht, ca. 30 qm,  
im Zentrum, geign. z.  
Dreherei. Off. u. N.  
5283 a. d. Gehlft. d. 3.

### 2-3-Zimmer-Wohnung

sofort gei.  
Offert. an  
Ann.-Exp. Holgendorff, Pomorja 5. 11584

## Winter-

## Baumschnitt

## u. Gartenanlagen

führt aus  
Bednarowicz,  
Gärtner, Wroclaw,  
p. Wjola (Wroclaw).

## Seute

## Freie

## Blut-

## Leber- u. Gicht

nebst guter Suppe  
Eduard Kieda,  
Sniadecki 17, Tel. 1534

## Deutsche Bühne

Bydgoszcz L. 2.

Sonnab., d. 1. Nov.

nachm. 5 Uhr

zu ganz kleinen Preisen

zum unwiderstehl.

lechten Male:

Göz von Ber-

lichingen mit

der eisernen

Sand

Schauspiel in 5 Akten

von Edgar Wallace.

Authentische deutsche

Bearbeit. v. Hans Kothke

Eintrittsstarten für

Abonnenten Domers-

ta, freier Johne's

Freitag in „Götz“

Buchhandlung, Sonn-

abend u. Sonntag von

11—1 u. 1 Stunde von

Beginn der Auffüh-

an der Theaterkass.

Die Leitung

## Kirchenzettel.

Sonntag, d. 2. Nov. 1930  
(20. G. n. Trinitatis).

• Bedeutet anschließende  
Abendmahlsfeier.

Fr. u. L. = Freitagen.

Schlesien. Borm. 10  
Uhr Reformationsfestg.

Evangelische Gemein-  
schaft, Fischerstraße (Mar-  
cinowzka) Nr. 8b, Abbs.  
8 Uhr Gottesdienst.

Landesfiskale Gemein-  
schaft, Fischerstraße 8b,  
9 Uhr vrm. Gebetsstunde.

2 Uhr nachm. Sonntagsschule,  
3 1/2 Uhr Jugendbundstb.,  
5 Uhr Reformations-Evan-  
gelisation, Pred. Gndt,  
Freitag, nachm. 5 Uhr

Wiliam Bibelwoche-Berl.,  
Pred. G. F. Nagel, Altona,  
abbs. 8 Uhr Evangelisation,  
Pred. G. F. Nagel, Altona.

Arnsdorf, Rdm. 8 Uhr  
Reformationsfestgottesd.

Beichselhorst, Freitag,  
31. 10, Reformationsfest.  
Borm. 10 Uhr Reformations-

festgottesd., nachm. 2 Uhr  
Reformationsfestgottesd.

Diels, Freitag, 31. 10,  
(Reformationsfest). Borm.  
10 Uhr Reformationsfeier,  
Sonntag, 2. 11. Borm. 10 Uhr  
Reformationsfestgottesd.

Ronck, Borm. 8 1/2 Uhr  
Andacht.

Grünfisch, Borm. 11 Uhr  
Andacht.

Hotin-Gut, Nachm.  
2 Uhr Gottesdienst, Rdm.  
Meyer.

Kordon, Freitag, 31. 10,  
(Reformationsfest). Borm.  
10 Uhr Gottesdienst, Son-  
ntag, 2. 11. Borm. 10 Uhr  
Gottesdienst, 11 1/2 Uhr  
Kinder-Gottesdienst.

Ottens - Langenau:  
Freitag, 31. 10, (Reformations-  
fest). 12 Uhr Kinder-  
gottesdienst.

Nieder-Strelich, Nachm.  
3 Uhr Gottesdienst.

Reino, Freitag, 31. 11,  
(Reformationsfest). Borm.  
10 Uhr Gottesd., Son-  
tag, 2. 11. Borm. 10 Uhr  
Gottesdienst, nachm. 3 Uhr  
Sängers- u. Jungfrauen-  
Berein.

Ratel, Borm. 10 Uhr  
Gottesdienst, nachmitt. 5  
Uhr Gemeinabend im  
Schützenhaus.

Robiens, Eogl. Gemein-  
schaft, (Fr. eogl.-lutherische  
Kirche). Nachm. 2 Uhr  
Predigtgottesdienst, Pred.  
Bede.

## Schuhe fast umsonst

295 495

495 1050

1550 1950

Mercedes Sp. z o. o. Moskwa 2

22 J., evgl., beide Gem.  
d. Landwirtschaft. Schule,  
sucht Stellg. als Eleve.  
Ang. unt. N. 9383 a. N.-C.  
Wallis, Torun. 11431

## Hebamme

Privat-Empfang von  
Wöchnerinnen. Diskrete  
Beratung zugeichert.  
Fr. Skubinska,  
1016 Skubinska 1a.

## Unterricht

in Buchführung  
Maschinen-schreiben  
Stenographie  
Jahresabkässe  
durch 10285

Bücher-Revisor  
G. Woreau  
Polszka Focha 43,  
Markt-Untermarkt  
Pomorska 49/50, Stb. II L.  
5182

## Wielmarkt

6000 zt zur 1. St. auf ein  
gr. Landgrundst. iof. zu  
vergeben. Off. u. N. 5275  
a. d. Gehlft. d. Zeitg. erb.

## Suche 6000 zt

zur 1. Stelle auf ein  
neugebautes Geschäfts-  
grundst. Off. u. N.  
11598 a. d. Gehlft. d. 3.

## 1000 Dollar

auf kurze Zeit geg. Sich.  
u. sehr gut. Verzin. iof.  
gesucht. Off. unt. N. 5290  
a. d. Gehlft. d. Zeitg. erb.

## Heirat

## Fräulein

evgl., 28 J., häuslich u.  
wirtschaftlich erogen.  
Vermögen 14000 zt u.  
Wäsche - Aussteuer -  
wünscht sich zu ver-  
heiraten m. selbständ.  
Handwerker, Kaufm.  
od. Beamten. Off. mögl.  
mit Bild u. N. 11536  
a. d. Gehlft. d. 3. Jtg.

## Einheirat

in Landwirtschaft oder  
Hausgrundst. luche  
ich für meinen Neffen,  
nette Erscheinung, evgl.,  
mit 48000 zt gleich flüssig.  
Vermögen. Nur ernst-  
gemeinte Off. unter N.  
11595 a. d. Gehlft. d. 3. Jtg.

## Solides katholisches

Mädchen, mit etwas  
Vermög., sucht netten  
Brenner kennen zu  
lernen

## zwecks Heirat.

Offerten u. N. 11554  
an die Gehlft. d. 3. Jtg.

## Stellengesuche

Landw. Beamter  
27 J., 7 J. Prax., erf. in  
all. Zw. d. Landw., ge-  
stügt auf gute Zeugn., in  
ungef. Stellg. sucht ab  
1. 11. 31 anderm. Stellg.  
Gef. Ang. unt. N. 9392  
an Ann.-Exp. Wallis,  
Torun, erbeten. 11680

## Wirtschaftsbeam.

Mitte 20, evgl., 4 1/2 Jähr.  
Prax., sucht Stellung.  
Gef. Angeb. u. N. 5271  
a. d. Gehlft. d. Zeitg. erb.

## Offene Stellen

## Molkerei-

## Berwalter

nur erste Kraft, der prima Export-  
butter herstellt, zum 1. Januar 1931  
a. e. l. u. d. i. Bewerbungen mit  
Photographie u. Zeugnisabschrift,  
die nicht zurückgesandt werden,  
sind zu richten an

## Molkereigenossenschaft

in Płosnica,  
Post Płosnica, powiat Działdowo,  
Pomorze. 11547

## Witwe sucht vermög.,

ordentl., strebl., evang.

## Wirtschaftlerin

treue u. anständ. Person  
gesucht. Off. u. N. 5296  
an d. Gehlft. d. 3. Jtg.

## einf. Jungfer

erf. im Nähen, Glanz-  
plätten, in der Wäsche-  
behandlung, u. Zimmer-  
arbeit. Angebote mit  
Zeugnisabschriften u.  
Gehaltsforderung an  
Frau von Wilkens,  
Sponiewo, 11590  
b. Wicborf (Pomorze).

## Ringofen-

## brenner

stellt von sofort ein  
Dampfhegelei Bylewo,  
pow. Kartuz. 11588

## Biehfrüher

d. melten muß. 15 Milch-  
kühe und 10 Jungvieh.  
H. Friedrich,  
Kadobiewice, p. Piranie,  
pow. Inowroclaw. 11524

## Schreiberin

(evtl. Anfängerin) d. d. h.  
poln. m. 150 zt Raution  
(für Zintaflo) gesucht.  
Debensst. u. w. u. N. 8  
an Filiale Schmidt,  
Danzig, Holzmarkt 22.

## Freies, Mädchen

sucht Stellung  
in Bydgoszcz. Zu erf.  
Weitema, Matejki 8, III  
5301

## Beiführer, 19 J. alt,

lath., sucht ab 15. Nov.  
Stellg. als Hausdame  
in best. Familie zw. Er-  
lernung des Haushalts.  
Nur in Stadthaus. Off.  
u. N. 5294 a. d. Gehlft. d. 3.

## Wirtschafts-

## Glebin

auf größ. Gut bei voll.  
Familienanhang. An-  
gebote unter N. 11491  
a. d. Gehlft. d. Zeitg. erb.

## Witwe sucht vermög.,

ordentl., strebl., evang.